

# THE FRIEND OF ARMENIA.

(FOUNDED 1897.)

Organ of the Society of the "Friends of Armenia."

PUBLISHED QUARTERLY.

Office: 47, Victoria Street, Westminster, S.W.1.

Telephone No.: "VICTORIA 1198."



THE AFTERMATH OF MASSACRE.

London: MARSHALL BROS., Keswick House, Paternoster Row, E.C. 4, and the Society, 47, Victoria St., Westminster, S.W. 1



# FRIENDS OF ARMENIA.

President = LADY FREDERICK CAVENDISH.

Vice-Presidents = THE HONBLE. MRS. ALISTER G. FRASER. MRS. ALFRED BOOTH. HECTOR MUNRO FERGUSON, ESQ.

Hon. Treasurer and Chairman of Committee = E. WRIGHT BROOKS, ESQ.

Hon. Secretary = MRS. MARY HICKSON.

Office Secretary = MISS BERTHA HICKSON.

## Executive Committee

THE PRESIDENT & VICE-PRESIDENTS  
E. WRIGHT BROOKS, ESQ.  
Chairman and Hon. Treasurer  
MRS. MARY HICKSON,  
Hon. Secretary  
MISS B. HICKSON, Office Secretary

THE HON. MRS. EDWIN BEVAN  
B. R. BALFOUR, ESQ.  
MISS E. BOYD BAYLY  
NOEL BUXTON, ESQ., M.P.  
MRS. MADELINE COLE  
H. M. GOOCH, ESQ.

MRS. LANDON  
MISS JENISON  
MRS. MASTERMAN  
F. H. MARSHALL, ESQ.  
MISS J. MARSHALL

MISS A. MARSHALL  
LADY RAMSAY  
MISS ANNE RICHARDSON  
MRS. CLAUDIUS  
DR. RENDEL HARRIS

## The General Committee

consists of the above members, and the following:—

DR. ARNOLD, Wales  
J. ADAMS, ESQ., Belfast  
CANON H. BICKERSTETH OTTLEY  
ALFRED BEALE, ESQ.  
MRS. LOTHAR DE BUNSEN  
LADY BUNTING  
MISS DE BUNSEN  
MISS CLIFFORD, Bristol  
DR. CHRISTIE, Tarsus  
HENRY COATS, ESQ., Perth

MRS. COATS, Paisley  
DR. CONWAY  
MISS CORY  
ALISTER G. FRASER, ESQ.  
REV. S. W. GENTLE-CAKETT  
PROFESSOR HALL  
MRS. HAUGHTON  
MRS. HOYLAND  
MR. AND MRS. HURNARD  
MISS HOPE LOWRY

MRS. CAMPBELL LORIMER  
MISS LUTTRELL  
MRS. KING LEWIS  
REV. J. MACMILLAN, Ireland  
REV. F. B. MEYER  
C. MYLNE, ESQ.  
MRS. PEASE  
MRS. WARD POOLE  
LORD RADSTOCK  
SIR W. M. RAMSAY

CANON RAWNSLEY  
MISS GRACE STEBBING  
R. SHEPHERD, ESQ.  
COLONEL STITT  
MRS. TURNLEY  
MISS F. SYNGE  
MRS. THACKERAY  
CANON THOMPSON  
MRS. DOUGHTY-WYLLIE

Auditors = MESSRS. GODDARD, DUNKLEY, DAVIE & CO., Chartered Accountants, 119-120, London Wall, E.C.

Bankers = LONDON COUNTY AND WESTMINSTER BANK, 62, Victoria Street, S.W.

Orders for Goods should be addressed to Miss B. Hickson. Cheques made payable to E. Wright Brooks, Esq., Hon. Treasurer, and crossed "London County and Westminster."

## TURKISH ARMENIA



Enlarged edition of this Map, on cloth, to fold in cover, 1s. a copy. Apply to Assistant Secretary, The Armenian United Association, 47a, Redcliffe Square, London, S.W.

# Friend of Armenia.

NEW SERIES, No. 70.]

APRIL, 1918.

[1s. PER ANNUM, POST FREE.]

## TO OUR READERS.

SINCE the issue of our January magazine (circulated to our subscribers in February) we have received no direct news from any of the members of the Armenian and Syrian Relief Commission, whose headquarters are in Tiflis, Russian Caucasus, and, in face of the recent happenings in Russia, we naturally feel some anxiety as to the safety and whereabouts of these devoted men and women. The arrival in Tiflis of the party of eight American Missionaries, sent to reinforce those already there, was reported in December, 1917, and that is the last heard of the party. We have wired three times to the headquarters, but can get no reply.

The American Board of Missions, Boston, report on letters written from the Caucasus in September and October, 1917, but the information given therein as to the progress made in the Orphanages, and in the Relief and Industrial work among the refugees, cannot be taken as now holding good, and we therefore refrain from printing extracts, for fear of misleading our subscribers.

This issue is therefore, of necessity, chiefly confined to information received from Persia, Palestine and Port Said, communication with these districts being still interrupted. But before passing on I would call most careful attention to a paragraph in a statement issued on March 22nd, 1918, by Mr. C. V. Vickrey, Executive Secretary for the American Committee of Armenian and Syrian Relief, New York. In speaking of the advance of the Turkish Army in the Russian Caucasus, Mr. Vickrey says:

"Even if the doors should be completely closed in the Caucasus, it may be but for a short period, and we must not allow these refugees to perish through our lack of preparedness to meet their needs when the opportunity again comes."

The full text of Mr. Vickrey's statement is reprinted in this issue, and it will be seen that it is necessary for us to continue to appeal for funds for the refugees in the Caucasus, even though we cannot send them out immediately. They will sorely need all the help that it is possible to raise for them, when the way opens and we can once more come to their aid.

In the meantime we are responding to appeals from Urumia, Persia, and have sent £2,000 there during 1918. In all probability many of the refugees from the Caucasus will have escaped over the Persian border, and our funds will be available for their relief there.

The news from Palestine received by the American Board of Missions, Boston, and forwarded to us, is interesting reading, and although it does not apply altogether to Armenians there are many refugees scattered about, notably 500 from Aleppo discovered in a Monastery in Jerusalem, mentioned in a letter to Mr. Brooks from Mrs. Marshall Fox, now in Cairo.

In this connection we report with regret the departure from the Port Said Armenian Refugee Camp of our own special representatives, Mr. and Mrs. Marshall Fox. Mr. and Mrs. Fox are both members of the Friends' Foreign

Mission, and before the war worked on the Lebanon for the relief of Syrians, until it was necessary for them to leave owing to war conditions. They joined us on the understanding that they would wish to return to their work among the Syrians immediately it was possible to do so. Owing to the success of our armies in Palestine, considerable relief work is now going forward, and Mr. Fox is now in charge of the Syria and Palestine Relief Fund, at the Fund's Headquarters in Cairo. We print warmly appreciative letters written us by Mr. and Mrs. Fox, on leaving their work at the Port Said Camp, which we know will be read with interest. I might add that we have received an appeal for help for the Armenian refugees in Palestine, from the London Secretary of the Syria and Palestine Relief Fund; but as Mr. and Mrs. Fox are on the spot, we shall send through them, when thought advisable.

Miss Cunningham still remains steadfastly at her post, and continues to write us the cheery, optimistic letters she has always done, full of keenness and enthusiasm in her work for the refugees at the Camp, whose lot may be regarded as most happy, compared with that of their compatriots in the battle zones.

The improvement in the embroidery, lace, drawn thread work, and rug work, of the refugees, under the superintendence of Miss Cunningham and her native assistants and the ladies of the Administration, is most marked, and is deserving of the highest praise for the organisation of the ladies, and the perseverance of the refugees. We ask all friends who can to make this work known, and especially to help us to get sales for the lace-edged handkerchiefs, of which we hold a large stock. We regard the skill and knowledge gained by these refugees as a most valuable asset for the future, and the money well spent which will further the education of this remnant of the Armenian nation. On the Port Said Camp we have spent for linen, thread, wool, and workers' expenses £526 since January 1st.

It is not necessary here to dwell on the terrible sufferings of the refugees in districts other than Port Said; a perusal of the letters and telegrams is all-sufficient, and therefore little remains to be said but to thank our old and new friends for their sympathy and generous help during the past year, and to plead with them again for this, surely, most stricken people in the history of the world.

BERTHA. HICKSON,

Secretary.

## Collecting Cards.

We have now some new collecting cards, and we shall be very glad if friends who feel able to use them will apply to us for them. Every penny is of value, and the cards might be acceptable to those who only feel able to give pence. The cards have already been taken up by some Sunday School workers, and we shall be grateful for further applications.



## AMERICAN COMMITTEE FOR ARMENIAN AND SYRIAN RELIEF, NEW YORK.

### American Automobiles behind the British Lines in Southern Palestine.

"We need immediately five American automobiles, preferably air-cooled, for the transportation of supplies from Port Said to relief distributing points behind British lines."

This word comes in a cable from Stephen Trowbridge, of Cairo, Chairman of the Armenian and Syrian Relief Committee of Egypt, just as he is to re-set out for Jerusalem to organise the relief work immediately behind the advancing British lines in Palestine.

A letter received from Mr. S. Trowbridge, Cairo, Egypt, Feb. 6th, reads:—"Miss Graffam, who is taking charge of over 250 orphans in Turkey, begs for larger appropriations. The increased cost of supplies makes it almost impossible for her to meet the constantly increasing demands of her work."

Cablegram enclosed in letter:—"Fowle, December 14. Reports from nineteen relief centres; funds, so anxiously awaited by distributors, bring life and hope to multitudes especially thousands of orphans. Work and workers everywhere are regarded as truly serving generally treated accordingly. Emphatic plea for doubled appropriations. Suffering appalling.

(Signed). Chambers."

(Mr. Chambers, who is now in Switzerland, passes on this message from Mr. Fowle, in Constantinople.—Ed.).

Monthly remittances urgently solicited in order to carry on the work of relief in Palestine. Generous gifts have been sent from England; but they are not nearly adequate to meet the pressing demands reported to us from the Lebanon District, where the distress of the refugees has reached the most appalling stages of starvation and disease.

A dispensary has been opened in Jerusalem with two native doctors in charge and a staff of nurses, but it is crowded far beyond its capacity.

Dr. Scrungeour, of the new Government corps, in Palestine, writes that wheat and bread are so scarce in Jerusalem that they can only be obtained at "famine prices," and that the shortage of fuel is most acute.

Stray refugee families need help in earning a living. Some can get along if they have their rent paid for them. Others have been helped by the donation of a sewing machine. They are then employed to make much needed garments for the Syrian Relief Committee and are thus enabled to support their own families, and at the same time help the destitute Syrians.

The Red Cross Committee reports that in Cairo the number of adults dependent upon the Diet Kitchen, established for the prevention of pellagra, is diminishing. There are now only 175, but the number of children in need of this extra food is increasing all the time.

The city of Gaza has been almost wholly destroyed by the constant fighting which has taken place there since last April. Not a single roof has been left in place. The inhabitants have all been driven out absolutely destitute.

After wandering about homeless and in the most deplorable condition for nearly three years 23 survivors out of a total of 250 Armenian refugees, from a village near Casarea, in Central Asia Minor, have just arrived at the Port Said Refugee Camp. The suffering these people have been through is heartrending.

"I am hungry, Oh, so hungry!" This plaintive cry arrested a missionary as he passed through a deserted village. It came from the lips of a little child, outstretched in a doorway; too weak to keep up with the refugees, she had been left all alone to die of hunger. Four hundred thousand wretched little children like this one have been found and gathered into orphanages in Western Asia. In Lebanon alone they died at the rate of one thousand a day last winter. Funds must be had at once if any are to be saved this year.

(Signed) STEPHEN TROWBRIDGE.

### Relief not Stopped by Political Changes.

Mr. C. V. Vickrey, executive secretary for the American Committee for Armenian and Syrian Relief, issues the following statement to-day (March 22, 1918):—

The German-Russian treaty transferring territory to Turkey does not secure the physical occupation of the territory. It must be remembered that the Caucasus Republic does not accept the Bolshevik treaty.

Even the complete military occupation of the country by the Turkish Army would not necessarily involve the discontinuance of the relief work any more than it does throughout Asia Minor where relief work continues effective by American administrators under the Ottoman Government.

If the advance of the Turkish Army in the Russian Caucasus threatens real physical danger many of the refugees will doubtless escape into Persia, Russia, and other areas where our relief workers will continue to serve them.

If chaos should increase in the Caucasus our friends, both American missionaries and Armenian refugees, need our help more than ever before and we must not desert then.

Even if the doors should be completely closed in the Caucasus, it may be for but a short period and we must not allow these refugees to perish through our lack of preparedness to meet their needs when the opportunity again comes.

Assuming the worst takes place and all these refugees and our American Missionaries working with them become completely shut off, we shall still have more than two millions of equally destitute people dependent upon us in Persia, Mesopotamia, Palestine, Asia Minor, Macedonia and other areas.

Two cablegrams received while these lines are being written, one from Palestine and the other from Asia Minor, give assurance of the continued effectiveness of relief distribution with no suggestion of any unfavourable change in the organisation that has proved effective both within and without the Ottoman Empire for the last eighteen months.

A recent letter from our most remote station in the interior of the Ottoman Empire contains the following paragraph:—

"Great suffering, but great joy over arrival of money in time to enable us to buy grain for the winter. We have taken in a lot of little children and are doing kindergarten and such other school work as we can.

American missionaries and Armenian refugees in Western Asia have risked everything and sacrificed beyond measure! We in America dare not desert them.

The following telegram received from the State department this morning since the preceding pages were prepared should give sufficient as well as the latest up to the minute assurance that "Relief is not stopped by political changes." The "fifteen centres," referred to in the telegram from Dr. Chambers, are all within

for larger expenditure, but to discontinue would mean death to multitudes. Dollars or deaths. America cannot afford to hesitate now in this great humanitarian effort, saving the remnant of the persecuted Christians in Turkey. Increased giving of dollars means saving of lives of thousands."

ROBERT LANSING,

Secretary of State.

Another cablegram received from Cairo, reads:—

"Refugees from desolated villages evacuated by Turks drifting southward, Jerusalem, Bethlehem, Jaffa, Hebron, Majdel, Deirsineid occupied by our staff. Army's advance towards Jordan-Nablous widens area needing relief. Three orphanages being equipped in Jerusalem to shelter 500. Our clinics are thronged.



TIFLIS, CAPITAL OF THE CAUCASUS.

Photo kindly lent by Mr. A. Raff.

the Turkish Empire and served by American missionaries and other responsible distributors who remain there for this purpose.

WASHINGTON, D.C.

March 19, 1918.

MR. CHARLES V. VICKREY,  
1, Madison Avenue, New York.

Following telegram from Chambers, Berne (from Constantinople via Berne):—"Fifteen centres (Asia Minor Armenian Syrian Relief) heard from. Briefly, Agents well and absorbed in relief and missionary work. Severe winter. Exceedingly high price of food-stuffs, scarcity of fuel, lack of clothing, disease, want of medical supplies very greatly intensify suffering of destitute people. Numbers of orphans cared for steadily growing. All resources of the deported people exhausted because of prolongation of conditions. This increasing gravity of situation, difficulties of exchange and serious depreciation of currency impel our agents to appeal for largely increased appropriations. Our representatives say that to continue, calls

Regular hospitals being used for wounded soldiers, jointly with military authorities. We are rationing; whole city stripped of supplies by Turks and left in state of economic siege by damage to railway. Poorest people are reduced to eating orange peels, garbage. Six soup kitchens temporarily feeding 8,000 destitute. Expansion relief industries will soon place thousands upon pay-roll and will benefit Syria as army advances. Prospects good for securing contracts, sewing army shirts, sandbags, also mending clothing, socks. Army employing increasing numbers road building. Drenching rains in February but clear weather commencing. Lace industry limited by shortage thread. 800 women turned away during February. We offer to develop boys in carpentering, mechanics, shoe-making, tailoring, agriculture. Only way to clean up Jerusalem and banish typhus is through industries regulated by sanitary rules."

"MacInnes, Cleland, now in Jerusalem. Trowbridge returned to Cairo for supplies. New Railway carrying heavy military traffic. Five motor trucks loaned by Standard Oil and Fords bought in Cairo



facilitate sending foodstuffs from Egypt. British Army in fine spirits, showing implicit confidence in Allenby. Peerless Trucks Ford Box cars prove efficient over rough roads and high gradients play large part in campaign. Troops have treated inhabitants excellently. Cries of welcome heard as battalions marched by. Many Jaffa refugees deported by Turks to Bethlehem died from effects of suffering in December. There are 600 Armenians, exiles from Adana, in Jerusalem. Others reported east Dead Sea. Large numbers in Hauran. Stories of long drawn famine, fresh Turkish cruelties narrated by those escaping from Syria. Twelve Jerusalem Jews, three Christians deported by Turks have been hanged in Damascus. Great Britain has freed Palestine. Will America assist in industrial reconstruction? Fifty thousand dollars required monthly for immediate relief. TROWBRIDGE."

ROBERT LANSING,  
Secretary of State.

### LATEST TELEGRAMS.

Received by the AMERICAN COMMITTEE FOR ARMENIAN AND SYRIAN RELIEF, New York.

CHARLES V. VICKREY,  
1, Madison Ave., New York.

From Trowbridge Jerusalem via Cairo your first remittance bought two hundred tons rice wheat medical supplies. Thousands thank America. Workers now in Jerusalem. Bethlehem clinic Hebron hospital Jerusalem Dispensary and Orphanage with one hundred children opened. Over two hundred fifty in Jaffa orphanage. Food very scarce also fuel and clothing. Furniture, clothing, everything being sold, sacrificed for food. Fifty thousand sufferers directly accessible Jerusalem. Sixteen hundred destitute Bethlehem. Refugees flocking to Jaffa. Relief camp necessary. Sickness destitution serious especially in cities. Funds in hand very inadequate. Refugee hospital, Gaza, crowded; more required. Seed, grain, clothing, medical supplies can be secured in Egypt for Palestine. British military authorities offer all possible transportation facilities and urge immediate action. Conditions in Syria appalling. Cable decision.

ROBERT LANSING,  
Secretary of State.

TARAS, PERSIA,  
Feb. 4th, 1918.

Famine driving refugees over open border. Many perishing en route. Heavy snows, bitter cold, naked, hungry men, women, children, from warm climate in zero weather heartrending. Many deaths daily. Relief bakery giving half-pound bread daily. Must double capacity, establishing other bakeries. Enrolment orphans weaving clothing, building roads continue. Must increase industrial work. Large spring sowing essential if avert similar conditions next year. Workers needed. Persian Government urgently requests more help. Condition refugees desperate. Six hundred thousand dollars needed. Thousands starving.

SHEDD VANNEMAN

Feb. 4, 1918.

From Constantinople via Switzerland. First: friends in Turkey, despite distress, are being preserved in health and able to continue work. Second: opportunity for relief limited only by the amount of funds at command. Third: although prices are high it is possible to obtain supplies. Example: MacFarland who was unable months ago to make direct purchases of grain is now doing so wholesale. Fourth: attitude of authorities seems to be conciliatory and little obstruction placed in the way. Work for children steadily increasing in volume and deported people are coming back in large numbers into the cities where they can be reached. Winter severe and mortality great and growing. There is no time to lose. Thousands children may be saved.—(Signed) Gates, Huntington, Fowle.

JAQUITH.

Feb. 14, 1918.

Dear Miss Hickson,

I enclose a reprint of cablegrams recently received from our various relief centres, most of them less than ten days old. You may want to note especially the one from Western Persia, received February 4th, and only this morning there came another cablegram from Teheran, in Central Persia, reading as follows:—

Forty thousand destitute Teheran alone. People eating dead animals. Women abandoning infants. Esselstyn feeding twelve hundred daily at Meshed. Workers in Hamadan and Kermanshah busy with relief work. Only limitation lack of money. Need hundred thousand additional for March. Douglas has typhoid.

(Signed) JORDAN.

I have just telephoned the above message to the Presbyterian Board rooms, to learn that they have in their office this morning a cablegram announcing that Douglas, referred to above, one of our relief distributors, is dead.

Our Executive Committee will doubtless be able to cable the one hundred thousand dollars additional funds for March, but we can never replace men like Mr. Douglas, nor can we in the United States ever make a sacrifice, financial or otherwise, commensurate with what these missionaries and other relief distributors are making in Asia.

Sincerely yours,

C. V. VICKREY.

### Armenian Children in Manchester.

The children of the Armenian Community in Manchester were successful in raising the splendid sum of £300 by an entertainment given entirely by them. A cheque for this sum was forwarded us, together with a deeply sympathetic letter, by Mrs. Damadian, Hon. Secretary of the Armenian Ladies' Association of Manchester. Our warmest thanks are due to the ladies and children.

### WILL OTHER CHILDREN FOLLOW SUIT?

## TURKEY AND ROUNDABOUT.

### ITEMS FROM CONSTANTINOPLE.

Our news from Constantinople comes via Switzerland, and of course travels slowly. Rev. W. N. Chambers, D.D., reports under date of December 10, 1917, the statements of a friend just arrived in Geneva, from Constantinople, indicating "not merely the tranquility of all our friends, but giving assurance of the facilities for carrying on the relief work, both in the transmission of funds and in the distribution. Not only this, but the attitude of the Turkish officials was markedly cordial. For instance, in Constantinople itself the only foreign aliens allowed on the street after ten o'clock at night without question were the Americans.

"The colleges and schools are open, and another indication of the good will of the officials is seen in the fact

On the last day of 1917, Dr. Chambers forwarded another brief report "a New Year's message"—to the effect that he had seen Miss G. Harriet Powers, of Constantinople, who is resting and in good health at Vevey, Switzerland; also Miss Lucie Borel, of Adana, who has been in an infirmary at Couvet, Switzerland. She is improving in health and is cheerful.

A cable message had just reached Dr. Chambers, including "greetings" from the Deweys (Mardin); Merrill (Dr. J. E., Aintab); Marash missionaries (Misses E. M. Blakely, Annie E. Gordon, Bessie M. Hardy, Mr. and Mrs. E. C. Woodley, and Mr. James K. Lyman); Vaughan (Miss Olive M. Hadjin); Christie (Mrs. Carmelite B., Tarsus); Haas and associates (Dr.



WOMEN PREPARING A MEAL, PORT SAID REFUGEE CAMP.

that when Dr. Gates applied to the Minister of the Interior for the release and return of one of his tutors—an Armenian who had been deported about a year ago—the official with alacrity despatched a telegram ordering that this Armenian should be immediately returned to his work in Robert College.

"It is reported that at Tarsus the college was not opened, because of 'some people' occupying the college rooms, but that the commandant had promised Mrs. Christie that he would remove these occupants (presumably soldiers)."

Cyril H. Haas, Misses C. G. Towner and Annie Davies); McFarland; Caldwell; Mrs. Margaret Trowbridge and associates (probably the Aintab Force, including Dr. Caroline F. Hamilton and Rev. J. C. Martin); Willard (Miss Charlotte R., Marsovan); Mr. and Mrs. Getchell (Dana K. Marsovan); Cushman; Graffam (Miss Mary L., Sivas); and Fowle and associates (Mr. Luther R. Fowle and Misses A. M. Barker, Anna B. Jones, and others in Constantinople).

Missionary Herald, March 1918.

## AMERICAN BOARD MISSIONARY WORK IN EGYPT.

One of our missionaries who got as far as Egypt on her way into Turkey is Miss Ethel W. Putney, formerly of Wellesley, Mass. Miss Putney plunged at once into the study of the Turkish language and of Islam, face to face, as it were, and has also been acting as secretary of the Red Cross Committee for War Relief in Egypt. A recent letter from her says:—

"This autumn I felt I was justified in undertaking more practical work, now that I have passed the second-year examination in the language; so I

have been serving on two committees in the Young Women's Christian Association, and teaching one class in gymnastics, two in cooking, and one in Bible, in the student branches of the Young Women's Christian Association. You know missionaries never can tell what they will be called upon to do; so if they are asked to teach cooking, which they never have taught before, they do it, knowing there is probably no one better fitted available to do the work!

"This Young Women's work has been both con-



genial and worth while, but I now am asked by the Armenian Committee in charge of the school in the refugee camp at Port Said to go there, to have charge of the English in the school, in place of an Englishman who is just leaving for Jerusalem, his former station. Mr. Trowbridge, Miss Kinney, and Mrs. Sewny (Miss Kinney, one of the American missionaries in charge of the lace industries in the camp, and Mrs. Sewny, another of our staff, who is in charge of the diet kitchen at the camp), as well as Mr. Hornblower, Director of the Refugee Administration, have wanted me to go to the camp again, but until now the right opening has not appeared. If one wants to do any

sort of social work with the girls there, one has to have a standing ground in the school, since the people are so scared of the Protestant propaganda. In fact, it was only after long hesitation that the majority of the Armenian Committee ventured to invite me.

"All their troubles have made the Gregorians, as we see them here in Egypt, more violently nationalistic than ever, and more afraid of Protestantism. . . I shall probably go to Port Said about the end of this month (January, 1918); how long I shall stay is uncertain, for many reasons."

*Missionary Herald*, March 1918.

## MRS. CAROLINE FARNSWORTH FOWLE.

It is only six months since the *Missionary Herald* chronicled the death, at the Newton Hospital, of Rev. James Luther Fowle, after a long illness. Mrs. Fowle had devotedly cared for her husband all through his sufferings, but soon after his death it became evident that her own health was greatly impaired, and a little later she was taken to the Johns Hopkins Hospital, in Baltimore, for a delicate and difficult surgical operation. For a time she seemed to be making a good recovery, but her vitality was not sufficient for the strain put upon it, and she died in Baltimore, December 27, 1917.



MRS. CAROLINE FARNSWORTH FOWLE.

Born in Caesarea, the daughter of a missionary, Mrs. Fowle and her husband, the late Rev. J. L. Fowle, served for thirty-three years as missionaries in Turkey, where one child, Miss Mary Fowle, died in the service in 1916, while a son, Mr. Luther R. Fowle, is still carrying on the missionary tradition.

Mrs. Fowle was born in Caesarea, in Turkey, on July 27, 1854, the daughter of Rev. Wilson A. Farnsworth, D.D., a famous member of the Board's Western Turkey Mission. After her early religious experience, which came to her in Caesarea in 1870, she came to the United States, where she finished her preparation for college at Thetford Academy, Vermont, graduated from Mt. Holyoke College in 1877, and after a year's special study at Wellesley she was married, on August 29, 1878, to Rev. James Luther Fowle, who had just finished his theological training at Andover Seminary and received ordination to the ministry in the month before their wedding.

The young couple received missionary appointment from the American Board and sailed for the field on September 12, 1878, arriving at Constantinople in October of the same year. After seven years in Constantinople, Mr. and Mrs. Fowle were transferred to Caesarea, the city of Mrs. Fowle's birth and young girlhood; and there they laboured with the exception of furlough visits to the United States, until 1911, when they returned to America, their active missionary service having covered thirty-three years.

Mrs. Fowle was the mother of seven children, one of whom, Miss Mary C. Fowle, became one of the Board's missionaries, and died of typhus in Sivas, in November, 1916, after rendering brave and loyal service with Miss Graffam during the days of massacre and persecution of the Christians in that city. Mr. Luther R. Fowle, Mrs. Fowle's fourth child, has also entered the missionary ranks, and after serving at the Board's headquarters in Constantinople from 1912, when he first went out, he has remained there, attached to the staff of the American Embassy, although the majority of the members of the Board's mission had to leave the city. He has been of great assistance in carrying on the Board's relations with the missionaries who are still on the field.

Of the sweetest and most genial nature, Mrs. Fowle was loved, trusted, and deferred to wherever she went, and was a blessing to every one who knew her. Perhaps nothing would give a better idea of her spirituality than the comment of one of her dear friends, also a Turkey missionary, when the news came, after the first surgical treatment, that Mrs. Fowle would probably never walk again: "Oh, how hard! But—I don't know! I believe Mrs. Fowle is just being put one side by God and given the liberty to devote herself to praying for Turkey!"

One of the Turkey missionaries (Dr. Andrus, of Mardin) now detained in America is at work on a Kurdish grammar, as a help to the new missionaries who, after the war, will go out to work among the Kurds and Arabs in Turkey as well as among other elements of the population who have heretofore refused to hear the missionaries' message.

Rev. F. W. Macallum, D.D., and Mr. C. F. Ranney, both from the Board's Western Turkey Mission, are in New York giving all their time to the Armenian and Syrian Relief Committee. About one hundred employees are constantly engaged in carrying on the office work of that committee.

## FAREWELL LETTERS FROM MR. & MRS. MARSHALL FOX.

CAIRO,  
February 23, 1918.

My dear Friend E. W. Brooks,—

Miss Cunningham and I have been talking over matters very fully, and she agreed with me that the desperate need of the Syria and Palestine Relief Fund, for someone to hold the ropes in Cairo, pointed to our making such an arrangement at Port Said as would set me free at once, and as time elapses, make it easier for her also to withdraw. I ventured therefore to put the matter before the administration in letters, having previously talked the matter over with



"FRIENDS OF ARMENIA" SHOP, PORT SAID CAMP.

Mr. Hornblower, our esteemed administrator. It is somewhat amusing to find Mr. Hornblower, who, when we came on the scene, was very frightened at having a team of missionaries to work for him, has now applied to the American Mission to set free a vigorous young man stationed at Zagazig, to take my place as controller of the Industries. This young man, Mr. E. E. Elder, visited the camp on Monday last, having been in very close personal relationship with the American Mission through our seven months' work at Assiout College. I have done my utmost to get Mr. Elder appointed to the work in Port Said, and we expect to hear whether the American Mission can spare him or not in a few days. It has been with the greatest reluctance that I

have faced a withdrawal from the definite Friends of Armenia service that has been my privilege since March, 1916. Surrounded with excellent co-workers, we have together brought the industries to a measure of success that has been a satisfaction to all of us, and so very pleasantly acknowledged by the committee in London. I have, however, been driven to it. My work at Port Said had become more or less purely clerical, and here in Cairo there was administrative work to be done, and no one to do it. To carry on the work as I have tried to do at both ends since November has meant much strain and weariness, and it was obvious that I should have to withdraw from Port Said before long. It now seems that the time has come, and I hope that the fact that the steps I have taken with the consent and approval of Miss Cunningham, though she regrets the severance of the active daily co-operation, will satisfy you and the committee that we have acted with the highest end in view. Personal comfort or inclination has not been studied, or I fear that the attractions of home life in Port Said would have been too much for me. I hope that the letters that I have sent you will have prepared you for a notification of withdrawal from the work, and that I may have your 'God Speed' in tackling what I am sure will prove a much more difficult proposition than that at Port Said has been. For all your interest, sympathy, and affectionate concern for our welfare at Port Said we are very thankful and it will always be to us a pleasant memory.

I do not know whether Miss Fisher has written to you of her withdrawal. She left for Jerusalem on the 13th, arrived there on the 14th, and is already in full work there. She took the greatest pains before leaving to get everything forward in such a way as to make all clear for the carrying on of the department in good order. I may say that everything that she has handled at the camp has been helped by her handling. She is really expert, and her experience has been at the disposal of us all.

Looking forward to hearing from you shortly, and with kindest regards,

I am, yours affectionately,

MARSHALL N. FOX.

PORT SAID,  
February 23, 1918.

Dear Mr. Brooks,—

My husband has sent me a copy of the letter he has sent to you telling you we are leaving Camp, and I thought I should like to send you a few lines to join with him in thanking you for all the loving interest you have taken in us here. It has been a very real pleasure to work for you and the Friends of Armenia, and I hope, though we are to be no longer your missionaries, we shall not entirely get out of touch with the Friends of Armenia or with yourself personally.

My husband has not told you how entirely unanimous has been the wish for him to take over the control of the



Syria and Palestine Relief, nor how we have tried to get out of it. Marshall is tired, more so, I think, than I am; and Cairo without a home is not attractive. But all efforts to find a suitable person have failed, and the need is most urgent. It is impossible during the summer heat that Marshall could do both; moreover, the Syria Relief is a most difficult and complicated business, much more so than the Camp has been. The condition of Palestine is appalling; Syria will be much worse. The varied sources of help, Moslem, Jewish, Syrians, in London and in Egypt. American and our own British (consisting of the societies uniting), have to be somehow or other welded together, and resources, none too plentiful for so wide an area, used to the best advantage.

Then we are compelled to work with the Military and the Naval authorities to some extent, on account of getting supplies up from Egypt. Marshall is to be the manager and we are hoping to get Dr. Hoskins (an American Missionary whose station is at Beyrout) to go to the Palestine end as director, while my husband remains at the present base in Cairo, where I am to help in the office, I believe, in the place of one of the ladies who has gone with Miss Fisher to Jerusalem.

## NEWS OF ISKANDER ANDREASIAN, our special Protégé at Port Said.

5, SHARIA-IMAD-ID-DIN,  
CAIRO, EGYPT.

January 8, 1918.

Dear Miss Hickson,—

Thank you so much for your letter of November 17th, with cheque enclosed for £25 sterling. I am so glad this has come through safely. As I wrote you on January 4th there have been serious losses of mails at sea, but yesterday we had the great delight of receiving most of our Christmas letters from the United States, and several letters from England also. This gift of your committee will pay for Iskander's board and clothing throughout the ten months of the school year, ending June 30th, 1918. We are very grateful indeed that you have found it possible in the midst of all the present needs and war fund appeals to help in educating this boy. He continues to do well in school. I shall ask his brother, Rev. Dikran Andreasian to write you news of Iskander from time to time. I am asking Rev. Dikran to contribute three pounds for Iskander's school books and travelling expenses to Port Said and back during the summer vacations. I think that for the two summer months Iskander can find work in the camp to support himself. As for the year commencing next September it will be quite possible for him to go to work in some shop or office in Cairo, and thus earn his own living, unless friends in England or the United States express the desire to help him in continuing his education.

Yours very sincerely,

STEPHEN TROWBRIDGE.

## THE FALL OF ERZERUM.

### Caucasian Union against Turks.

The capture of Erzerum by the Armenian troops, under the command of the national hero, Andranic, has aroused great enthusiasm amongst the Armenian communities, and in London, Manchester, and on the

Probably Miss Cunningham will have told you of the discovery of 500 Armenian refugees from Aleppo in a monastery at Jerusalem. She may also have told you that Mrs. Asharoonian, an interesting little Armenian woman who lives here, is hoping to get permission to go up to help them.

In my spare time (not very much since Marshall has been away) I have been making some sort of a study of the Armenian Church and of the nation generally, and have quite come to the conclusion that the greatest hope of the Near East lies in the Armenians. I should be quite inclined, as far as my scanty knowledge goes, to class them as the British of the Near East, and possibly the Syrians as the French. Of course we have had more experience with the latter than with the Armenians or Copts, but I feel certain that the Armenians are the most promising. They are much more democratic also and of a stronger character.

With very kind regards and real regret at leaving the work here,

Believe me, yours very sincerely,

ANNIE E. FOX.

Continent. It must have come as a surprise to many (says the Armenian Information Bureau) that the Armenians after their terrible experience have been able to muster their force to attack and defeat their oppressors. But this good tidings was not unexpected by the Armenians, because their generals had already defeated the Turks on several occasions during the present and last century when serving under the banner of Russia.

On this occasion it was known that the Armenians of the Caucasus have been organised to fight to the death for their national cause and the defence of their country. In this case they have been supported by their neighbours, the Georgians, as the influx of Turks into the Caucasus threatens the national existence of other races. This danger has joined all the various races living in the Caucasus.

DAILY PAPERS,

April 6, 1918.

## ARMENIAN MASSACRES.

### Russian Protest to Germany.

M. Tchicherin, the Bolshevik Minister for Foreign Affairs, has addressed a message to the German Foreign Office protesting against the massacres of Armenians which have followed the offensive of Turkish troops on the Caucasian fronts. The message adds:—

The Peace Treaty which we were forced to sign at Brest Litovsk left the determination of the future destiny of the people of the Provinces of Ardahan, Kars, and Batum to the people themselves. The events which have taken place in these provinces testify that the old policy of the annihilation of the Armenian people is still to be applied. The responsibility for all the horrors which the Armenian population is now suffering in these regions already occupied by Turkish troops, lies with the German Government, which directly helped Turkey to secure these regions.

A similar protest has been sent to Berlin from the Armenian National Council in Petrograd. *Admiralty, per Wireless Press.*

## THE TRAIL OF THE CROSS IN THE DESERT

By Rev. STEPHEN TROWBRIDGE, formerly a Missionary in Armenia.

*The Story of a company of Armenian peasants who have reached the Port Said Refugee Camp after a terrible enforced march. Two hundred and fifty-three started, but only twenty-six arrived at Port Said.*

We read of regiments being decimated in single battles, and we know that during protracted sieges the inhabitants have in some cases suffered the loss of one-third or one-half their numbers. But what shall we say of the sustained agony of a march wherein ninety per cent. were left gaunt and despairing, without the strength to take another step, to die in the dust of the road? Can our minds be roused to conceive the feelings of starvation, when added to these is the anguish of seeing loved ones, one after another, laid low in the harvest of suffering?

They were two hundred and fifty-three in all—this company of peasants, who three years ago were living in the quiet little village of Chamaklu, near Cæsarea, in the heart of Asia Minor. Some were tilling the soil, some were weavers, some muleteers, and some were pasturing their sheep and goats on the hillsides of that highland country.

Suddenly and without explanation in July, 1915, came the Turkish military orders that the whole village must travel on foot to a distant point. Fair promises were made, of lands and seed wheat to be given by the Government, and Aleppo was mentioned as the destination. The people knew instinctively that the promises were as broken reeds. They were told that they might take with them only some food and a few clothes.

The journey in a south-easterly direction across the mountainous plateau, with very scanty food, and Turkish tribesmen threatening to seize even that, was indeed a hard one. The roads were simply trails, rocky, indistinct and circuitous. And always there was the escort of Turkish soldiers driving them on, preventing their having any contact with towns and villages, and keeping them mindful of the fact that this was a forced march ordered by a Government which had for generations sought the humiliation and destruction of the Christians.

\* \* \* \* \*

Upon nearing Aleppo, the capital of a rich and fertile province, this company of refugees was compelled to wait outside the city, and no one from within was allowed to take them bread.

After many days of hunger and waiting they were told that they must move on to Ma'an. And where was this new place? Not one of them knew; but again the ubiquitous soldier showed his bayonet and pointed out the road. After many days there were no more trees, the grass disappeared, there was sand on either side of them, the wells were far apart, the people they passed were speaking a strange guttural language and the heat was growing intense.

\* \* \* \* \*

Damascus was left far behind them. They were less than two hundred now. But the hold on life is not easily loosened, and the survivors were becoming inured to the coarse ration of bread given by the soldiers since the start from Aleppo.

Even Ma'an was not their destination. This town, which has grown up around the railway station in the wilderness south-east of the Dead Sea, had already its quota of three hundred refugee families from Armenia. Shacks

they had made and mud huts, to shelter themselves from the sun and wind.

The military governor informed them that now they had arrived, the ration of bread would no longer be given. They were sent off to an Arab village to work. Their feet were sore, their bodies emaciated, but they HAD to work or there would be nothing to eat. By a crude surface cultivation the Arab villagers reap some harvest, barely enough for sustenance from year to year. Every evening the company of exiles received a dole of barley, each labourer being ordered to hold his hands together and receive what they would contain. This was their only pay. The women gathered grass or weeds from the fields. This and the barley were absolutely the only food they had for many months. Not having any mill they were compelled to crush the barley in most imperfect fashion between ordinary stones. The grass and weeds they mixed with this, after searching the fields for twigs and stubble as fuel. Sometimes they found not enough fuel, and in their distress they ate the crushed barley uncooked. Their abdomens became distended from this abnormal diet. Those that were ill lay on the ground. Their clothes were reduced to rags and at night they lay shivering from the desert wind.

One of the older girls, who was still beautiful in all this misery, was carried off to the mud house of the Arab chief. She was never seen again.

Some were so weak they could scarcely walk, but whenever the Arab taskmasters came along they had to commence again at their toil. Part of the company were allowed to sleep in a filthy stable.

Finally hostile Arabs of other tribes appeared and attacked the Turkish garrisons and plundered the villages. For some days there was confusion and firing and great excitement. These attacking Arabs were from the Hejaz and in league with the British. Their attacks were victorious, and the Turks retreated, taking with them a few of the stronger and younger refugees. But the majority, about eighty in number, were left in the open between the two armies, and later were seized by the southern Arabs.

The sheikh was a compassionate man and dealt kindly with them, though he could not do much towards feeding them. He gave them a little money and some of his tribesmen's clothing and sent for an Arab who could speak to them in Turkish.

With this interpreter, at the sheikh's command they started again on their strange pilgrimage. This time they were bound for 'Akaba, the port on the eastern arm of the Red Sea. But although rescue was in prospect many could not endure this last stage. Whole families had now vanished, and in December, 1917, the little group that wearily dragged its way into the seaport, where the ensign of the Cross of St. George was flying from a grey cruiser, was only twenty-six in number. Eighteen of these were children and five women. Among them was one little girl, four years of age, who had achieved the entire march! Fifty-nine exiles from other Armenian villages near Cæsarea arrived at 'Akaba very soon after.



The British authorities provided them food and lodging, and comforted them as far as they could be comforted. After some days they were transported by steamer via Suez to the hospitality of the Armenian Refugee Camp near Port Said, where the American Red Cross has three staff workers. The four thousand who were rescued two years ago last September from the villages near Antioch listened to the new-comers' story with breathless interest. In the hope of gleaning some bit of news they asked countless questions about friends and relatives left in Turkey. When the survivors were asked how long they had been travelling they said, "It must be three or four years." They had lost their



ARMENIAN BABIES WITH THEIR CRADLES.

reckoning of time. The Port Said camp, they said, seemed like HEAVEN to them. The men who survived have recovered quickly and have already gone into active service in one of the Allied armies. The women and children are with good friends in the clean, orderly camp.

What man or woman in Christendom can fail to share the anguish of these brave hearts? And who dares to speak of peace while such sufferings are prescribed by Governmental orders? These exiles have never visited the hill of Golgotha, YET THEY HAVE SEEN THE CROSS.

[This narrative was written for *The Outlook Magazine*,  
New York.—ED.]

## CONDITIONS IN PERSIA.

(Extracts from a letter received by the American Board,  
Boston, about March 14th, 1918).

In the whole of the province of Adzerbaijan, the greatest and richest in all Persia, the crops were less than half an ordinary crop. The bulk of the people

we are helping get nothing in the way of food but dry bread.

An old woman, a good old friend of mine since years before the war and one who was in excellent circumstances, said to me the other day " Sahib, the bread won't go down. I soak it in water but it sticks in my throat. I have sold all I have but the vineyard, and no one will buy that. I have gone everywhere but no one has money to lend." These people haven't even the satisfaction of being deported by the Military and fed while making munitions to be fired against their friends. They would gladly be taken prisoners and deported—if fed.

They are hungry and dying. Men and women once in good circumstances, self-respecting, and respected by others, now hungry, helpless, and friendless crawl away out of sight, die unseen and lie unburied. This is not fiction, I have seen them.

## THE FUTURE.

Even should the war end in the near future we shall have to continue Relief work in bulk over the winter of 1918 and '19, and in a smaller degree for some years to come. The people of all classes are impoverished, the supplies of the country are exhausted, the trade of the country has disappeared, the farming cattle have diminished alarmingly; recuperation, therefore, will be long and tedious. We have already given out something over 30,000 poods of fall wheat (Over 18,000 bushels).

I only want to convey to you the great needs still remaining.

(Signed) E. T. ALLEN.

NO ESCAPE.

There can be no escape from the cry of bleeding Armenia except in sincere sacrificing effort to save the stricken race. With them also suffer Greeks, Syrians and other races shut away from the Western world and subject to prejudice and peril at the hands of Tartar, Turk and Teuton. Never have the inhabitants of the land that gave us our sacred religion been in greater need; never has the cry of distress been more pitifully heartrending and never have the people of America been endowed with a more solemn opportunity and privilege.

The organization for receiving and forwarding funds is complete, the distributing forces upon the field are accomplishing their mission of mercy with heroic daring, and the assurance comes back that hundreds of thousands who otherwise would miserably perish are still living in grateful hope that a new day will soon dawn. The land that echoed to the teachings of our Lord and His Apostles calls for the cup of cold water and the life-saving morsel.

JAMES L. BARTON.

Boston, *Feb. 21, 1918.*

## ARMENIAN ASPIRATIONS.

### Mr. Balfour's Encouragement.

An interesting celebration, arranged by the Armenian United Association, was held at the Savoy Hotel on May 5th—the Armenian Easter Sunday. The meeting marked the alliance of the Armenians with the Georgians of the

Caucasus, a union which Sir Mark Sykes, who presided, said he believed offered a hope of future safety to two peoples struggling for liberty and civilisation. A letter of encouragement and sympathy from Mr. A. J. Balfour (Secretary for Foreign Affairs) was read, expressing also his satisfaction at their attainment of that unity of purpose which provided the surest guarantee of the fulfilment of their legitimate aspirations.

The assurance of goodwill from so influential a quarter was the more welcome because the Armenians and Georgians, and also, as their representatives stated, the Zionist Jews and Arabs, looked to the Allies, and particularly to Great Britain, to see that as a result of the war they will be freed for ever from Turkish oppression. This was the main point enforced by the speakers, of whom the principal was Mr. D. Ghambashidze, Secretary of the Russian Chamber of Commerce in London. Though deprived of Russian protection, Armenians and Georgians, he said, were still struggling against hopeless odds for justice and freedom and the arrangement of nationalities according to human rights. Cut off from aid, their women were working the guns, and the men were fighting in the plains, while the Russian soldiers under the Bolsheviks were looting and killing in the villages. While defending their blood-soaked lands to the last, they continued to stand against German expansion to the Persian Gulf and the danger of an Islamic "holy" war, which meant the slaughter of Christian populations. They might easily join a new Russia formed into confederated States, but there must be no talk of autonomy under Turkish protection.—*Morning Post*, 6/5/18.

Dr.		Balance Sheet, 31st December, 1917.		Cr.	
	£ s. d.		£ s. d.		£ s. d.
To Income and Expenditure Account:—		By Stock valued at or under cost by			
Balance at 31st December, 1916...	3,100 19 9½	the Office Secretary ...	840 3 10		
Less Excess of Expenditure over		„ Goods on approval in the hands			
Income for the year to date as		of Customers, at cost ...	71 6 1		
per account annexed ...	949 2 6			911 9 11	
	2,151 17 3½	„ Sundry Debtors:—			
„ Earmarked moneys not paid over		For Goods ...	321 9 7½		
at 31st December, 1916 ...	252 5 4	Loans, etc. ...	85 0 0		
Add amounts received during				406 9 7½	
the year not paid over at		„ Cash at Bank and in Hand:—			
date ...	3 3 0	At Bank ...	1,367 11 7		
	255 8 4	In Hand ...	11 15 0½		
„ Sundry Creditors:—				1,379 6 7½	
On Open Accounts ...	53 16 5½				
Sundry Expenses ...	236 4 1				
	290 0 6½				
	£2,697 6 2			£2,697 6 2	

We have examined the above Balance Sheet, dated 31st December, 1917, together with the Books and Vouchers of the Society, and hereby certify that they are, in our opinion, correct.

119/120, LONDON WALL, E.C.2.  
April, 1918.

GODDARD, DUNKLEY, DAVIE & CO.,  
Chartered Accountants,  
Auditors.



		Dr.			For the year ended 31st December, 1917.			Cr.		
		£	s.	d.	£	s.	d.	£	s.	d.
To Grants:—										
Refugees in Caucasus ...	...	4,600	0	0						
Cost of Cables ...	...		4	15	2					
Refugees in Persia ...	...	1,400	0	0						
Special Refugee in Persia ...	...	86	0	0						
Miss Salmond's Salary ...	...	80	0	0						
Port Said—Education of an Armenian Child ...	...	25	0	0						
Air cushion for Armenian Refugee in London ...	...		10	6						
Maintenance of Refugee in Manchester ...	...	30	6	8						
					6,226	12	4			
.. Port Said Refugees:—										
Grants of Money and Materials	1,944 10 3									
Less Finished Goods received in return ...	...	450	15	4						
					1,493	14	11			
.. Special Appeal, Expenses ...	...				79	12	5			
.. Cost of Magazine ...	...	235	4	10						
Less Sales ...	...	5	16	4½						
					229	8	5½			
.. London Expenses:—										
Rent of Office and Showroom, Insurance, Lighting and Fuel	130 1 1									
Salaries and Staff Expenses ...	...	396	9	2½						
Advertising ...	...	924	7	10						
Printing and Stationery ...	...	28	8	1½						
Cleaning and Sundries ...	...	68	12	1½						
Freight and Carriage ...	...		3	5½						
Expenses of Sales ...	...	20	7	4						
Postage ...	...	39	14	6						
Audit Fee... ..	...	14	14	0						
					1,622	17	8			
					£9,652	5	9½			
By Balance brought from Industrial Account ...	...							487	16	10½
.. Donations:—										
General Fund ...	...							8,116	11	9
Earmarked ...	...							98	10	8
Less not paid over at date ...	...							3	3	0
								95	7	8
.. Interest on Money on Deposit ...	...							3	7	0
.. Balance carried to Balance Sheet								949	2	6
								£9,652	5	9½

EARMARKED MONIES.			Brought forward			£ s. d.		
	£	s. d.						
A.C.W., Special Case, Port Said	2	2 0	Armitage, Mrs. ...	...	...	1	1 0	
Favre, Mons. Leopold, from			A Well-wisher ...	...	...	1	10 0	
Mr. Sarrajan, to be paid to			Anon (London, W.)	...	...	2	6	
Mr. Zorian	30	6 8	A. E. H.	...	...	5	0 0	
Hovhannessian, Mr. M., for			Anon	...	...	5	0	
Madam A., to be retained and			Anon	...	...	10	0	
paid over to Mons. Favre			Anon (Ipswich)	...	...	1	0 0	
after the war	5	0 0	Alexander, Miss	...	...	2	0 0	
Hurst, Miss P., "Leavening			A Sympathiser	...	...	2	6	
the Levant"	6	11	A. H. M.	...	...	4	0	
Medd, Private E. C. 73494 (per)			Anon (Southampton)	...	...	10	0	
from a party of men of the			Anon (Sidecup)	...	...	10	0	
D Coy., D. L. Infantry,			Allen, W. S., Esq.	...	...	1	0 0	
proceeds from Carol Singing.			Anon (Clapham)	...	...	1	0 0	
For Palestine Relief	3	3 0	Anon (Orpington)	...	...	2	6	
Sutton, Mr. Albert, "Leavening			Anon ("Churchman's Maga-	...	...	15	0 0	
the Levant"	6	8	zine")	...	...	5	0 0	
Smyth, Mrs., "Armenia Legends			Anon	...	...	2	0 0	
and Poems	1	1 0	Aldis, Miss	...	...	2	0 0	
Wadia, Mrs., Christmas Treat			Arnold, Professor E. V.	...	...	2	6	
for Children	10	0 0	Archbold, C., Esq.	...	...	10	0	
	£52	6 3	A. G.	...	...	1	1 0	
			Anderson, Miss Agnes	...	...	1	0	
			Aitken, Rev. W. Hay M. H.	...	...	1	0	
			Anon (Lincoln)	...	...	5	0 0	
			Alinack, Mrs. Eugénie	...	...	5	0 0	
			Anon (Idridgehay)	...	...	10	0	
			A Friend	...	...	2	6	
			Arnold, Mrs. Henrietta	...	...	5	0	
			Anon (High Wycombe)	...	...	1	6	
			"A Lonely One"	...	...	5	0	
			Ashby, Mrs.	...	...	5	0 0	
			Armitage, G. Faulkener, Esq.	...	...	10	0	
			Abraham, Miss E. C.	...	...	10	0	
			Allen, Brig.-General A. J. W.	...	...	2	0	
			Andrews, Mrs.	...	...	10	0	
			Anderson, Joseph, Esq.	...	...	4	0	
			A. W. J.	...	...	5	0	
			Aitken, Miss Jane	...	...	1	1 0	
			A Friend...	...	...	7	6	
			Arlow, Mrs. H.	...	...	2	10 0	
			Allison, James, Esq.	...	...	2	6	
			Amos, Miss	...	...	2	6	
			A Sympathiser	...	...	1	0	
			Anon (Hoxton)	...	...	5	0	
			Ackland, Miss R.	...	...	2	0 0	
			Astley, Miss	...	...	20	0 0	
			Albright, Wm. A., Esq.	...	...	5	0	
			A Friend...	...	...	1	0 0	
			Anon	...	...	2	4	
			Anon	...	...	5	0	
			Anon (Battersea)	...	...	1	0 0	
			A Thank-offering	...	...	4	6	
			A Friend (Skibbereen)	...	...	1	0	
			Anon	...	...	5	0	
			"A small Christmas gift"	...	...	2	0 0	
			Anon	...	...	15	0	
			Atkinson, C. H., Esq.	...	...	2	6	
			A Sympathiser (Kirriemuir)	...	...	5	0	
			Alder, Mrs.	...	...	12	0	
			Anon (Aberdeen)	...	...	15	0 0	
			Aitichison Trust (the) per Messrs.	...	...	2	6	
			Wright, Johnston & Orr	...	...	10	0	
			Allen, Miss H.	...	...	10	0	
			Agar-Robartes, Hon. Mary	...	...	10	0	
			Brownlow, Col.	...	...	1	0 0	
			Biron, Mrs.	...	...	10	0	
			Blunt, Mrs.	...	...	10	0	
			Buckler, Miss I.	...	...	1	0	
			Burman, Miss Bertha L.	...	...	1	0	
			Butterick, Mrs. L.	...	...	10	0	
			Banks, Miss E. A.	...	...	9		
			Beal, Miss	...	...			
Carried forward	£588	19 0	Carried forward	£699	3 14			

Burges, Miss H. L'Estrange	3	2 0	Burges, Miss J. S.	...	...	2	2 0
Beaven, Edwin C., Esq.	2	1 0	Barnett, Miss	...	...	5	0
Baker, Miss F. E.	1	0 0	Burton, Henry, Esq.	...	...	5	0
Barbour, Mrs.	3	0 0	Beldam, Mrs. Alfred	...	...	2	6
Bickerton, per Rev. T. H., part	2	6	Barratt, Mr. A.	...	...	11	5
Retiring Collections, Maryle-	20	0 0	bone Primitive Churches	...	...	5	0
Barbour, Geo. F., Esq., D. Phil.	10	0 0	Bonner, Miss	...	...	10	0
Blamey, J. H., Esq.	5	0	Blyth, Mrs. E.	...	...	5	0
Bowen, Samuel, Esq.	2	6	Bigelstone, Mr. M. A.	...	...	8	3
Beebe, Mrs. J. L.	1	1 0	Bousfield, Mrs. C. E.	...	...	10	0
Baring Lawford, Miss	1	0 0	Buller, Rev. F. G.	...	...	1	0 0
Baynes, Mrs. P.	2	0 0	Balfour, Mrs. J.	...	...	1	0 0
Bevington, Mrs.	2	6	Batcheler, Miss M. H.	...	...	10	0
Bagshawe, Mrs. Edwd.	5	0	Bagshawe, Mrs. Edwd.	...	...	2	0
Barron, Mrs. M.	2	0	Brett, Miss F.	...	...	10	0
Buckle, Mr. T. (per), from	4	4	"Bellona"	...	...	10	0
Senior Boys' Class, St.	2	0	B. J.	...	...	2	0 0
Luke's, Darlington	10	0	Buncombe, Mrs. A	...	...	2	0 0
B. J.	10	0	Birkett, Mrs. M. M.	...	...	5	0
Buncombe, Mrs. A	2	0 0	Barber, Miss E. S.	...	...	10	0
Birkett, Mrs. M. M.	2	0 0	Bathgate, Mrs.	...	...	6	0
Barber, Miss E. S.	5	0	Barnes, Mrs. S.	...	...	15	0
Bathgate, Mrs.	10	0	Bellemy, Miss	...	...	5	0
Barnes, Mrs. S.	6	0	Bonner, Miss	...	...	1	1 0
Bellemy, Miss	15	0	Boardman, Mrs. C.	...	...	2	2 0
Bonner, Miss	5	0	Butlin, Rev. James	...	...	6	1
Boardman, Mrs. C.	1	1 0	Baldwin, Miss P.	...	...	2	10 0
Butlin, Rev. James	2	0 0	Butterworth, F. A.	...	...	5	0 0
Baldwin, Miss P.	6	1	Braithwait, Isaac, Esq.	...	...	5	0 0
Butterworth, F. A.	2	10 0	Black, Thos., Esq.	...	...	2	6
Braithwait, Isaac, Esq.	20	0 0	Barnard, Mrs. E.	...	...	5	0
Black, Thos., Esq.	5	0 0	Babb, Henry R., Esq.	...	...	2	2 0
Barnard, Mrs. E.	2	6	Blackwell, John, Esq.	...	...	1	0
Babb, Henry R., Esq.	5	0	Booth, Miss	...	...	2	6
Blackwell, John, Esq.	2	2 0	Bennet, Mrs. W. T.	...	...	2	0
Booth, Miss	1	0	Butler, Miss A. H. F.	...	...	1	10 0
Bennet, Mrs. W. T.	2	6	Brown, Tolmie, Miss	...	...	1	0 0
Butler, Miss A. H. F.	2	0	Boyce, C. W., Esq.	...	...	2	0 0
Brown, Tolmie, Miss	1	10 0	Birchall, Miss Violet	...	...	10	0 0
Boyce, C. W., Esq.	1	0 0	Belcher, Miss F. S.	...	...	5	0 0
Birchall, Miss Violet	2	0 0	Bristow, Mrs.	...	...	1	0 0
Belcher, Miss F. S.	10	0 0	Bottomley, Miss Agnes	...	...	5	0 0
Bristow, Mrs.	5	0 0	Bolton, Miss S. N.	...	...	7	6
Bottomley, Miss Agnes	1	0 0	Bradshaw, R., Esq.	...	...	2	6
Bolton, Miss S. N.	5	0 0	Bassett, Miss K.	...	...	3	0 0
Bradshaw, R., Esq.	7	6	Brownrigg, Mrs.	...	...	2	2 0
Bassett, Miss K.	2	6	Broad, Chas. S., Esq.	...	...	2	2 0
Brownrigg, Mrs.	3	0 0	Beeton, H. R., Esq.	...	...	2	2 0
Broad, Chas. S., Esq.	2	2 0	Bevington, Mrs.	...	...	10	0
Beeton, H. R., Esq.	2	2 0	Bernays, Mrs.	...	...	2	6
Bevington, Mrs.	2	2 0	Browning, Mrs. Alfred	...	...	5	0 0
Bernays, Mrs.	10	0	Backhouse, W. A., Esq.	...	...	2	6
Browning, Mrs. Alfred	2	6	Brigham, David, Esq.	...	...	5	0
Backhouse, W. A., Esq.	5	0 0	Brigham, Miss	...	...	5	0
Brigham, David, Esq.	5	0	Brumfit, J., Esq.	...	...	2	0
Brigham, Miss	2	6	Barrett, Mrs. Bowles	...	...	5	0
Brumfit, J., Esq.	5	0	Birch, Mrs. E.	...	...	5	0
Barrett, Mrs. Bowles	2	0	Bishop, Mrs.	...	...	2	6
Birch, Mrs. E.	5	0	Barnard, Miss L.	...	...	2	0 0
Bishop, Mrs.	5	0	Barker, Miss Amelia J.	...	...		
Barnard, Miss L.	2	6					
Barker, Miss Amelia J.	2	0 0					
							</



Brought forward		£	s.	d.	Brought forward		£	s.	d.
		827	6	8½			934	8	8½
Butler, Cephas, Esq. ...	...	3	3	0	The Misses Close	10	0		
Broad, Miss M. ...	...		2	6	Mrs. Sowerville Large	2	0	0	
Bagnell, Mrs. ...	...		10	0	Dr. W. F. French	4	0	0	
Belson, Mr., Senior	...		5	0	Mrs. Hinde	2	0	0	
Bullock, Mrs. ...	...		2	6	Miss M. E. Ramadge	2	6		
Bagram, Miss ...	...	1	0	0	Mrs. Falls	1	0	0	
Batmazian, Mr. H. ...	...		10	0	E. W. Pardon, Esq.	10	6		
Brown, Mrs. C. Maud...	...		4	0	The Misses Morton	10	0		
Burt, Mrs. ...	...		10	0					11 18 0
Booth, Mrs. Alfred	...	5	0	0	Cochrane, Miss A. B. ...	...	1	1	0
Barkham, Mrs. ...	...		2	6	Crowley, Miss I. ...	...	1	0	0
Brown, Miss Bessie	...		5	0	Compton, Miss L. M. ...	...		2	6
Ballinger, Allan, Esq. ...	...	1	0	0	Conen, Miss F. ...	...		7	6
Bastow, Mrs. A. ...	...	1	0	0	Comley, Jacob, Esq. ...	...		10	0
Baker, Miss E. ...	...		2	6	Creery, Miss N. B. ...	...		2	6
Brown, Rev. W. ...	...		2	6	Cairns, Mr. Alex. ...	...		15	0
Bacon, Miss ...	...		5	0	Crofton, Sir Malby ...	...	1	0	0
Beal, Chas. E., Esq. ...	...	1	0	0	Cope, Rev. A. D. ...	...		5	0
Bailey, Miss G. L. ...	...		5	0	Collis, Mrs. ...	...		2	6
Bostock, Miss F. S. ...	...		5	0	Clark, Roger, Esq. (per) collec-				
Broadbent, Mr. H. M. ...	...		2	6	tion at Friends' Meeting				
Bevan, Edwyn R., Esq. ...	...	40	0	0	House, Street	...	18	0	0
Browne, Miss L. ...	...		10	0	Clarke, Miss ...	...		2	6
Bidwell, Mrs. ...	...	1	1	0	Chesswell, Miss ...	...		12	6
Backhouse, Mr. and Mrs. Edwd.	...	10	0	0	Chambers, Miss ...	...		2	6
Barclay, Alex. P., Esq. ...	...		5	0	Child, Mrs. ...	...		1	0
Bosanquet, Miss A. ...	...		1	0	C. C. M. ...	...		5	0
Beal, Alfred, Esq. ...	...		1	0	Connell & Campbell, Messrs.				
Buckton, Mrs. Ellen ...	...		1	0	(per) further payment of legacy				
Brett, Miss F. ...	...		2	0	from the late Mr. Williams				
Box, Mrs. ...	...		2	0	Barrow	...	15	0	0
Bowdon-Smith, Mrs. M. M. ...	...		2	0	Culverwell, The Misses	...	2	10	0
Bowman, Rev. W. R. ...	...		10	0	Chapman, Miss M. ...	...		10	0
Bainbridge, Mrs. ...	...		10	0	Collins, Miss Caroline ...	...		1	0
Bridge, Miss M. L. ...	...		5	0	Corsan, Miss Margaret H. ...	...		1	1
Bearden, Miss E. ...	...		2	6	Clarke, Mr. A. W. ...	...		10	0
Brammall, Mrs. J. ...	...		2	6	Coutts, Mrs. Isabel ...	...		2	0
Brown, Miss F. R. ...	...		5	0	Castrique, Miss ...	...		10	0
"British Weekly," A Reader of					Cocksedge, Mrs. ...	...		5	0
the ...	...		3	0	Cole, Mrs. ...	...		2	6
Beaumont, Miss Greta (coll. by)	...		7	0	Creighton, Rev. Digby R. F.				
Booth, James, Esq. ...	...	5	5	0	(per), part collection at				
Baker, Mr. ...	...		1	0	Thanksgiving Service, Emanu-				
Bowling, Miss Florence M. ...	...	1	12	0	el Mission Church, Tooting	...	1	15	5
Bonar, Mrs. ...	...		1	0	Clark, Miss F. ...	...		1	0
Blyth, Mrs. E. ...	...		1	0	Chambers, C. Franklin, Esq.	...		10	0
Barratt, Mrs. Edith ...	...		1	0	Chabot, Mrs. ...	...		5	0
Burnes, Miss F. E. ...	...		7	6	Cavendish, Lady Frederick ...	...	10	0	0
Brazier-Creagh, Colonel ...	...	1	0	0	Coubrough, M. S., Esq. ...	...	1	1	0
Binns, Mr. D. Howarth (per),					Cam, Miss Annie ...	...		10	0
from Staff of Mixed Dept.,					Cunnington, Miss A. M. ...	...		2	0
Birstall Central Council					Constable, Miss E. ...	...		5	0
School ...	...	1	1	0	Cuthbert, Mrs. R. ...	...		5	0
Bedington, T., Esq. ...	...		2	6	Crane, Mrs. E. S. ...	...		3	0
Bottomley, J. W., Esq. ...	...		5	0	Cough, Mrs. ...	...		5	0
Bradshaw, Mrs. Roscia ...	...		5	0	Cosson, G., Esq. ...	...		1	1
"British Weekly," per the					Channon, H. J., Esq. ...	...		2	2
Editor of the—					Chitty, Edwd., Esq. ...	...		5	0
Husband and Wife	10	0			Cole, Mrs. J. ...	...		1	1
"An Irishwoman"	10	0			Clark, Miss M. E. ...	...		2	6
J. Ainsworth ...	10	0			Campbell, Mrs. ...	...		2	10
A. M. (Keighley) ...	1	0	0		Colvin, Miss M. ...	...		5	0
J. S. E. ...	10	0			Clibborn, Miss Alice ...	...		1	0
A. B. C. ...	2	0			Coley, Miss Cassie, and Friend	...		10	0
M. H. ...	1	0	0		Chambers, Miss ...	...		2	6
M. G. (Ayrshire) ...	1	0	0		Cartledge, Arthur, Esq. ...	...		5	0
Youngson (Ballater) ...	5	0			Complin, Miss M. H. ...	...		1	0
S. E. T. (Leeds) ...	5	0			Carter, Miss M. ...	...		1	0
"Alberta" ...	10	0			Carrick, F., Esq. ...	...		2	2
Anon ...	2	0			Clark, The Misses ...	...		10	0
			6	4	Coombs, W. A., Esq. ...	...		5	5
			10	0	Compton, Miss Louise M. ...	...		2	6
Balfour, B. R., Esq. ...	...				Cattermole, Henry, Esq. ...	...		5	0
Balfour, B. R., Esq. (collected					Cairns, J., Esq. ...	...		10	0
by), Irish Branch, "Friends					Clark, Miss F. ...	...		1	10
of Armenia"					Craig, Mr. A. W. ...	...		5	0
Mrs. Walsh ...	5	0			Clegg, Mrs. ...	...		2	0
Mrs. Bruce ...	1	0	0						
Carried forward	£934	8	8½		Carried forward	£1,058	13	7½	

£ s. d.		£ s. d.		£ s. d.	
Brought forward	1,229 6 3½	Brought forward	1,357 12 10½	Brought forward	1,497 0 0½
Dowe, Miss	5 0	Fisher, Miss E....	5 0	Haigh-Lumby, A., Esq.	1 11 0
Davies, Mr. Wm. (per), from		Fitzgerald, Mrs. R. S....	1 0 0	Horne, Miss Bessie G.	10 0
Bethania Methodist Chapel,		Funduklian, K., Esq....	50 0 0	Hancock, Richard, Esq.	1 1 0
Mardy	10 0	Fraser, Mrs.	1 0 0	Hinde, Miss F. M.	10 0
Duerdin, Miss Rebecca	5 0	Fleet, Miss E.	2 0 0	Horsnail, Mrs. Elizabeth	1 0 0
Drought, Mrs.	2 0 0	Fleming, Mr. Ernest	2 6	H. F. H.	5 0
Duncan, Miss S. A.	3 0	Fallowfield, Miss M.	1 0 0	Henderson, Miss M.	5 0
Darby, Miss M. L.	2 6	Farrer, Miss	5 0 0	Hughes, Miss A. M.	1 0
Davies, Mrs. M. H.	1 0 0	Grant, Miss Lydia	2 0	Hector, Rev. I., D.D.	5 0
Dunn, Miss (per Mrs. Hingley)	1 0 0	Gloucester, The Ven. Arch-		Houghton, H. A., Esq.	1 0 0
Davies, Mr. R.	10 0	deacon of	2 0 0	Hutchinson, Mrs.	17 0
Dean, The Misses	1 1 0	Guthrie, Alex., Esq.	2 2 0	Hubble, Mrs.	1 1 0
Deacon, Miss E. K.	1 1 0	Greene, Miss E.	1 0 0	Heyes, Abraham, Esq....	10 0
Davies, Mrs. Wm. (collected by)	3 6 0	Garnett, Mrs. E.	2 0 0	Harrison, Mrs. L.	1 0 0
Day, Donald D., Esq....	5 0 0	Given, Miss	2 10 0	Hayes, Miss Caroline	5 0 0
Dodd, Rev. R. P., S.C.F. (C/E)	2 0 0	Gruchy, Mrs.	1 0 0	Hill, Mrs.	1 3 0
Daniel, John, Esq.	1 0 0	Gilchrist, Mrs.	10 0	Hurring, Staff-Sergeant A.,	
Driffield, T., Esq.	10 0	Gibson, Messrs. & Sons, Ltd.	10 0	P.A.M.C.	4 0
Drake, Miss Mary	5 0	Graham, Miss E.	5 0	Huntly, Miss Rosa E....	5 0
Elout, Miss H.	5 0 0	Gosset, Miss G.	7 6	Harrison, Miss Gertrude	3 3 0
Edmonds, Mrs.	12 0	Garnett, Mrs.	4 0	Houghton, A. J., Esq.	2 0 0
Evelyn, Mrs. E. B.	1 0 0	Gordon, Miss Margaret	5 0	Hankey, Miss J.	1 0 0
Erwin, Miss M.	2 6	Gordon, Mrs. C. B.	1 0 0	Horne, C. H., Esq.	5 0
Edmonds, Mr. and M ss	1 1 0	Giles, Miss	10 0	Hurst, Miss P.	1 0 0
Ellis, Miss E. M.	1 0 0	Green, Rev. H. W. (per) from		Hudson, Mrs. E. A.	2 2 0
Edwards, Miss E. S.	1 0 0	Smallwood Relief Association	1 0 0	Holder, Mr. and Mrs. F. J.	5 0
E. M. N.	5 0	Gibbins, Mrs. F.	10 0	H. J. R.	2 6
E. A. B.	1 5 0	Grey, E. A., Esq., jun.	5 0 0	Hunter, Mrs.	5 0
Eaton, Mrs. Emma E.	1 0 0	Gambell, Alex., Esq.	1 0 0	Hewes, Mr. Wm.	5 0
E. D.	2 6	Greig, Mrs.	1 5 0	Hardie, Rev. W. W.	10 6
Emmet, Rev. W. E.	1 1 0	Gibson, Alex., Esq.	3 3 0	Husband, Miss E.	2 0
Edmondson, Miss E.	1 0 0	Greenhood, Miss M.	2 6	Harris, F. L., Esq.	5 0 0
Elias, Mr. E. A.	2 6	Gates, Master John (collected		Hilton, Nurse Emily	2 6
Edmondson, John W., Esq.	10 0	by)	2 0	Hooton, The Misses	8 6
Edmondstone, Miss	10 0	Gissing, The Misses	10 0	Hamer, Mrs.	10 0
Escombe, Miss A.	5 0 0	Gayner, Miss Mary A.	5 0 0	Hughes, William, Esq.	15 0
Edmondson, Mrs. Ellen	5 0 0	Gibbins, Mrs.	1 0 0	Hovhannessian, Miss Herip-	
Ellis, Miss F. A.	5 0	Gray, Mr. & Mrs.	1 0 0	seme	10 0
Evans, Mrs. M.	10 0	Greenwood, Miss F. L.	3 0	Hovhannessian, per Miss H.,	
Earnshaw, Miss	10 0	Goddard, Miss H.	2 6	from a Friend	2 6
E. C. W.	10 0	Gurney, Miss	2 0 0	Howard, Joseph, Esq....	1 1 0
Eyres, Mrs. A.	5 0	Guthrie, Miss A. R.	1 0 0	Harding, E. C., Esq.	1 1 0
Ellis, Mrs. Katherine	5 0	Gibbin, Rev. John M.	10 0	Hunt, Mr. W. J.	5 0
Ellis, Mrs. G. H.	10 0 0	Graham, John, Esq.	10 0	Hope, The Misses	1 0 0
E. M. (India)	6 0	Gilkisson, The Misses	10 0	Heywood, Mrs. Chas.	50 0 0
Edmonds, Mrs. J.	5 0	Green, Miss	10 0	Hall, Miss K.	2 6
Elliott, Miss N.	5 0	Garland, Thos., Esq.	2 6	Hudson, Mrs., and Friends	1 0 0
Ellis, Mrs.	6 0 0	Grahame, Mrs.	1 0 0	Harvey, Mr. E....	2 6
Fothergill, Mrs. R.	1 0 0	Gillespie, Miss M.	1 0 0	Hood, Mrs.	1 0 0
Fry, Mrs.	5 0	Garrod, Miss L.	2 0	Harvey, A., Esq.	1 1 0
Fortune, Mrs. (coll. by)	7 0	Gamble, Mrs.	10 0	Huntin, Miss F.	2 6
Freeman, Mrs. F.	12 6	Giles, Mrs. F. W.	2 0 0	Holman, Miss Louie V.	2 6
Foreman, Robert, Esq.	1 0 0	Garrett, Miss Anne	5 5 0	Houldsworth, Mrs.	1 0 0
Francis, Mrs. S. J.	5 0	George, R., Esq.	10 0 0	Harris, Mr. Arthur	5 0
Foster, Mrs. J.	5 0	Gibbs, Mr. Joseph	7 0	Halewood, Mrs.	2 6
Forwood, Lady	1 1 0	Gurney, Miss Ellen	2 0 0	Hughes, Miss A.	8 0
Forde, Miss M. E.	10 0	Godby, Miss Frances	2 0	Hobson, Thos. H., Esq.	2 0 0
Fryer, Mr. and Mrs.	5 0	Heyes, Rev. J. F.	5 0	Hunt, W. S., Esq.	1 0 0
Fox, Miss H.	2 0	Haggas, Miss R. H.	1 0 0	Hurnard, S. F., Esq.	5 0 0
Ferguson, Miss E. G.	1 1 6	Hayes, Mrs. A. G.	10 0	Hughes, Mrs. M. C.	1 0
Fraser, Hon. Mrs. A. G.	7 0 0	Honeyman, Mrs. John	3 2	Herbert, Rev. E. P.	1 0 0
Flinn, James, Esq.	2 0 0	Hannington, Dr. & Mrs.	10 0	Hoskin, Mrs.	10 0
Forster, Mrs. Sarah	1 0 0	Harvey, Edmund, Esq.	2 0	Haigh, A., Esq.	2 0 0
Fremlin, Frank, Esq.	20 0 0	Haigh, Mr. James	3 0	Harris, Miss	5 0
Fenwick, Miss Eva	5 0 0	Hubbard, Mrs.	1 0 0	Hecht, Mrs. Edwd.	1 0 0
F. (Bowdon)	3 6	Harris, Mrs. Dora	1 1 0	Harrop, Mrs.	1 0 0
Forrester-Paton, Alex., Esq.	5 0 0	Hardy, Mrs.	5 0	Harland, The Misses	1 1 0
Floyd, Miss Mary	5 0 0	Harris, Arthur, Esq.	5 0	Harrington, Miss R. A. (per)	
Foster, John W., Esq.	5 0 0	Handley, Rev. S. B.	10 0	from East Finchley Baptist	
Fildes, Alf., Esq.	10 0	Hilton, Nurse E.	2 6	Girls' Missionary Guild	2 0 0
Fitch, Mrs.	5 0	Humphries, Miss E. H.	2 6	Hawson, Mrs.	1 0 0
Fry, Miss M. B.	2 0	Hughes, Mrs. C.	3 0	Hooper, Miss	5 0
Fleming, Mrs. J. W.	4 2 1	Harwood, Mr. Charles...	5 0 0	Hancock, Mr.	1 1 0
Flood, Mr. E. W. P. (per) from		Haughton, Mrs.	10 0	Hogg, Mrs.	10 0
United Methodist Church,		Hughes, Rev. Meredith J.	10 6	Hogg, Mrs. (per) Proceeds of a	
Paignton	1 4 0	Hill, Alex., Esq.	15 0	sale of work	2 7 0
Fox, Dr. Hingston	10 0	Hunter, Mrs.	10 0	Hall, Geo., Esq.	1 0 0
Foster, Mrs.	5 0	Hitch, E., Esq.	4 0 0	Haywood, Miss F.	5 0
Carried forward	£1,357 12 10½	Carried forward	£1,497 0 0½	Carried forward	£1,613 15 0½



	£	s.	d.		£	s.	d.		£	s.	d.
Brought forward	1,613	15	0½	Brought forward	1,755	2	4½	Brought forward	1,856	19	7½
Houghton, J. H., Esq.	16	0		Lilburn, Chas., Esq.	5	0		M. W. D.	5	0	0
Hannington, Dr. and Mrs.	5	0		Lyon, Lady Maud	1	0	0	Margoliouth, Mrs.	1	1	0
Harvey, Miss Edith	2	2	0	Lawry, J. W., Esq.	1	0	0	Mainland, William, Esq.	4	0	0
Horton, Miss	1	1	0	Leonard, Mrs. Eliza B.	10	0		McCracken, Mrs. (collected by)			
Haywood, Miss E. Kate	10	0		Leaf, Miss	2	2	0	Mrs. McCracken	3	0	
"In Memory of Florrie"	2	6		Lawrence, Miss Jessie	5	0		Mrs. Cullen	1	6	
Irving, Mr. Thos.	7	0		Lever, Miss	1	1	0	Miss McKeard	1	6	
"In Memoriam, Mrs. C. F. Lee"	1	1	0	Lane, Miss	1	0	0				6 0
Ince, The Misses	10	0		Littleboy, Mrs.	5	0	0	Morland, Mrs. Mary J.	1	0	0
Isherwood, Mr. E. (Warden)				Livock, Miss J. E.	5	0		Mumford, Mr.	5	0	
per, Collection at Warrington				Leak, Mrs., and Friend	3	0		Mitchell, Mrs.	5	0	0
Parish Church	2	5	0	Lutyens, Mrs.	3	0	0	Morley, S. W., Esq., Treasurer			
Irwin, Miss Nelly	1	1	0	Lupton, Miss E.	1	0	0	(per) Collection at Park			
Jagoe, John S., Esq.	1	0	0	Loyd, Miss	5	0		Green Congregational			
Jones, John G., Esq.	2	0	0	Lee, Major-Gen. H. H.	2	2	0	Church, Macclesfield	1	8	1
Jones, Miss Minnie	5	0		Luther, Miss C.	2	0		Murray, R. H., Esq.	10	0	
Jordan, H. J., Esq.	5	0		Luddington, Mrs.	1	0	0	Martin, Miss A. W.	7	6	
Jacques, Mr.	5	0		Loveridge, Ltd., Messrs.	3	3	0	Maturin, Deaconess (per) from			
Johnston, Miss	10	0		Lenty, Miss C.	10	0		Girls of her Bible Class	2	6	
J.	1	11	6	Lees, Misses L. and A.	2	0		"Morning Star," Readers of			
Joyce, Mrs. Mary	1	1	0	Leonard, Mrs.	15	0		the	13	7	6
Jenn, Miss B. M.	10	0		Lee, Miss M. E.	5	0		Murray, Miss M. E.	4	0	
Jervois, Miss	1	1	0	Laurenson, Mr. L.	2	5	0	Middleton, Mrs.	1	0	0
Jones, Miss Edith W.	10	0		Landon, Mr.	10	0	0	Mounsey, Mrs.	10	0	0
Jamieson, Miss Mary M.	1	0	0	Leakey, Miss Ada (coll. by)	3	0	0	Moon, Mrs.	1	0	0
Jones, Mrs. E. M.	5	0		Luce, Mrs. E.	4	0		Muir, Mrs.	2	2	0
Jordan, Dr. Henry K.	1	1	0	Lyall, Miss K. F.	2	6		Muir, Mrs.	5	0	
Jarvis, Miss Mabel	5	0		Lea, Messrs. G. and W.	2	2	0	McAulay, Thos., Esq.	7	6	
Jones, Mrs. W.	2	0	0	Lowe, Mrs. Adelaide	10	0		Morton, Mrs.	1	1	0
Jermyn, Alderman, J.P.	3	3	0	Longstaff, Mrs. H. L.	1	0	0	Musk, Mr. & Mrs. J. H.	10	0	
Jackson, Mrs. M. A.	5	0		Lawrence, Mrs. E.	2	6		Meredith, Miss E. A.	1	10	0
Jones, Mrs.	5	0		"Lathkil"	11	6		Macalpine, Sir Geo. W.	5	5	0
Jones, Mrs. Norman	10	0		Lester, Miss Dorothy	10	0		Marston, C. B., Esq.	5	0	0
Ker, Miss	10	0		Laird, Glover, Esq.	2	0	0	Mortimer, Mr. T. C. & Family			
Kouyoumdjian, Hatchik, Esq.	1	0	0	"Life of Faith," a Reader of the	2	10	0	T. C. M.	1	0	
Kyle Knox, R., Esq.	1	0	0	Linsey, Miss K.	5	0		Mrs. M.	6		
Knight, Miss E.	5	0		Murray, Miss Edith M.	10	0	0	Llew. M.	1	0	
Kay, Mrs.	10	0		Moody, Miss	10	0					2 6
Knight, Rev. C.	1	0	0	Miskin, The Misses F. and E.	5	0		Meeke, Miss A.	5	0	
Knight, Mrs. E. J.	5	0		Mouradian's Sons, Messrs.				May, Miss	1	0	0
Knox, Mr. G. M.	5	0		Kevork	3	3	0	McCann, J. H., Esq.	2	6	
Kenward, Mrs.	1	0	0	McBride, Messrs. Robert & Co.				Meredith, Miss (per) from			
Kemp, Miss M. R.	10	0	0	Ltd.	10	0	0	Members of Sevenoaks			
K. N.	10	0		Malpas, Mrs. W.	15	0		Y.W.C.A.	1	11	7
Kilbey, Mrs.	10	0		Moules, Miss	5	0		McCaul, Mr. & Mrs. T. W.	1	0	0
Kouyoumdjian, Messrs. Sarkis,				Mann, Mr. J. S.	5	0		Morton, Miss M. B.	1	0	0
Ltd.	50	0	0	Mortlock, Mrs. F. E.	2	6		Miers, Miss A. E.	1	0	0
Kemp, Miss E. Constance	5	0	0	Mortimer, Rev. Francis C.				McDougall, Miss	10	0	
Kirkman, Mrs.	2	6		(\$10.25)	2	1	6	Murray, Mrs.	5	0	
Kempster, Mrs.	1	0	0	Mackenzie, Second Lieut.				Miller, Mrs.	5	0	
Kitching, Miss	10	0		A. R. W.	6	9		Mantagouni, Paul N., Esq.	5	0	0
K. N.	10	0		Marriage, Mrs.	1	0	0	Mosse, Mrs.	10	0	
Kenrick, J. Archibald, Esq.	5	0	0	M. M. B.	1	0	0	Malcolm, Mrs.	1	0	0
Kimpter, Miss	2	6		Murray, Miss	1	0		Marsh, Mrs. A. S.	1	0	0
Kirkpatrick, Elijah, Esq.	10	0	0	Mackay, Mrs. S.	1	0	0	Mackertie, A. S., Esq.	1	0	0
Karmy, Mrs.	10	0		Macgregor, The Misses	5	0		Mortlock, Mrs. K.	2	6	
Lees, Miss Amy	1	0		Morton, Miss A.	10	0		Mitchell, Stodart I., Esq.	1	0	0
Lynch, Mrs.	1	0	0	Mudie, Miss	5	0		Moore, Miss Effie E. (collected			
Littlefair, James, Esq.	5	0		Mable, Miss	5	0		by)	5	0	
"Life of Faith," a Reader of				Myatt, Miss K.	5	5	0	Marston, R. W., Esq.	2	6	
the	1	0	0	May, G. H., Esq.	1	0	0	Macalister, Mrs.	10	0	
Leigh, Miss C.	10	0		Morton, Mrs.	1	16	8	Mauder, Miss T. M.	5	0	
Lingwood, Mrs.	1	2		Morton, Mrs. (per) from a				Moreton, Miss L.	5	0	
"Life of Faith," A Reader of				Friend	10	0		Montgomery, Mrs. E. G.	10	0	
the (Malmesbury)	10	0		Macduff, Miss J.	2	15	2	Matthews, Mr. (per Mrs. Wm.			
Lons, Miss L.	3	0		May, Mrs.	1	0	0	Davies)	5	0	0
Lewis, Sir Henry	10	6		Mirk, Miss J. G.	1	0	0	M. J.	1	0	
Latham, F. L., Esq.	10	0	0	Mactaggart, Mrs.	5	0		Mushlian, Mr. & Mrs.	5	0	0
London, Alex., Esq.	12	6		Murdoch, Archibald, Esq.	10	0		M. B. J. W.	2	0	
Lockett, Mrs. C. P.	2	11		Mullard, Thos. S., Esq.	10	6		Mitchell, Mrs. S. C.	10	0	
Lawrence, The Misses	1	0	0	McGrath, Mr. and Mrs.	10	0		Morton, Mrs. Mary	6	0	0
Light, Mrs.	5	0		Mennell, Henry T., Esq.	2	2	0	"Methodist Recorder," per the			
Lawton, Mr. & Mrs. A.	5	0		Millar, Miss A. W.	8			Editor of	10	0	
Leigh, Rev. H. T.	5	0		McKenzie, Miss	2	6		Minton-Senhouse, Mrs. and			
Lyne, W. H., Esq.	5	0		Macready, Miss M.	2	0	0	Miss	5	0	
Llewellyn, Mrs.	5	0	0	McNeil, W. G., Esq.	2	6		Malden, Chas. E., Esq.	1	1	0
Low, Miss Maria	8	3		Moore, Mr. J.	7	6					
Low, Geo. E., Esq.	2	0	0	Martin, Miss A. B.	2	6					
Carried forward	£1,755	2	4½	Carried forward	£1,856	19	7½	Carried forward	£1,950	16	3½

£	s.	d.	£	s.	d.	£	s.	d.			
Brought forward			Brought forward			Brought forward					
2,950	16	3½	2,039	0	5½	2,158	3	2½			
Murray, J. V., Esq. (per) from			Offord, F. Spearing, Esq.	5	0	Reckitt, Miss Julia	5	5			
"Cherryfield Hall" Branch			Oakeley, Miss C. M.	8	0	Richards, Mrs. E.	3	0			
Mission, Y.M.C.A.	1	0	0	Oliver, Thomas, Esq.	10	0	Ridings, Mrs. E.	2	2		
Morrison, Matthew S., Esq.			Owens, Sir Chas.	1	1	Routledge, Mr. & Mrs.	10	0			
(per) Offertory at Fulham			Orchard, Dr.	1	1	Ransom, Francis, Esq.	2	2			
Parish Church	7	3	0	Oulton, Mrs. Emma	3	0	Roach, (per) Rev. F. H.,				
Mackintosh, Mr. Donald			O'Keefe, Mr. and Mrs.	10	0	Harvest Offering, Grimsby					
Mackarness, Rev. Chas., D.D.	1	1	0	Oldham, Mrs.	2	6	Garrison Troops	2	4		
Madill, per Mr. Joseph (coll.			O'Donoghue, Miss	10	0	Robson, Mrs. H. T.	10	0			
by) Derry Auxiliary, Irish			Oldham, Mrs.	5	0	Rusby, Miss Mary E.	2	6			
Branch, F. of A.			Oram, R. A., Esq.	1	0	Robinson, John W., Esq.	10	6			
Thos. Ferguson	2	6	Ormerod, Miss	10	0	Rouget, Miss	2	6			
Wm. J. Wilson	2	6	Ormerod, Miss E.	1	0	Robertson, Miss Jessie, and					
Alex. Montgomery	1	0	Osborne, Mrs. Kate	1	1	Friend	5	0			
Miss Smith	5	0	Paterson, Mrs. E. J.	1	0	Rohan, Patrick, Esq.	10	0			
R. F. Dill, M.A.	2	6	Pascalian, Mr. J.	10	0	Ross, The Misses	10	0			
J. Baggs	2	0	Payne, Francis, Esq.	1	0	Rowlette, Miss Margaret	1	0			
R. A. King	7	6	Page, Pastor Alfred	5	0	Randle, Miss	2	6			
Fleming and Moore	5	0	Phipps, Miss Bessie L.	10	0	Robinson, Mrs.	5	0			
Joseph Sherrard	2	0	Piesse, Miss N. E.	1	10	Ripley, Mrs. J. A.	5	0			
Robt. Elder	2	6	Philo, Miss I. R.	10	0	R. N.	1	0			
Joseph A. Gilflin	2	6	Pumphrey, Mrs. Sarah	6	0	Roberts, Mrs. & Miss Edith					
Thomas McDowell	10	0	Pumphrey, Miss Mary E.	1	0	(part collection by)	28	0			
A. A. Crockett	1	0	Prout, Rev. Edwd. S.	2	0	Russell, H. E., Esq.	4	0			
W. J. Swan	10	0	Priestman, Mr. & Mrs. E.	10	10	Rankin, Duncan, Esq. (Rhode-					
R. H. McConnell	5	0	Priestley, Miss	5	0	sian Railway Coupons)	1	13			
A. W. Smyth	10	0	Poston, Robert, Esq.	2	2	Robertson, Mrs.	1	0			
James Lynch	10	0	Pickard, Miss	2	0	Richards, G. W., Esq., and					
D. C. Campbell	1	0	Phillips, Miss L. M.	1	0	servant	1	2			
Robert Logue	4	6	Phillips, Miss L. M. (per) from			Ranby, Mr. W.	4	0			
Mrs. Muller	10	0	her school children	2	6	Reilly, Miss J.	2	6			
Miss Gault	1	0	Prideaux, Miss M. V.	1	0	Robertson, The Misses	5	0			
Mrs. S. Osborne	1	0	Panther, S. H., Esq.	5	0	Radermacher, Mrs.	1	0			
Miss Allison	10	0	Peter, Mrs. A.	10	0	Routh, Mrs. A. M.	5	0			
Samuel Taggart	2	0	Pennefather, F. W., Esq.	10	0	Rowling, Miss A.	5	0			
Alex. Campbell	1	0	Pedley, Miss A.	2	2	Richardson, Mrs. David	5	0			
Robert Hogg	5	0	Pledger, Mrs.	1	0	Rennison, Mrs.	5	0			
John Colhoun	10	0	Pringle, Rev. J. C. (per) from			Rose, Mrs.	1	0			
Robt. Bailly	2	6	the Matron and Nurses of			Ramsay, Mrs.	1	0			
Thos. McConnell	10	0	the Lambeth Infirmary	2	4	Risdon, Miss Clara E.	5	0			
David Wilkinson	5	5	Pim, Joshua, Esq.	2	0	Roberts, Miss M. D.	10	0			
Mrs. James A.			Pearce, A. R., Esq.	1	0	Roscoe, Miss	10	0			
Williams	10	0	Parkinson, B. R., Esq.	7	10	Reed, Miss I. F.	1	0			
Thos. White, J. P.	1	0	Pringle, Mrs.	2	0	Rowlandson, The Misses	1	0			
E. G. Carey, C. I.	10	0	Pease, Mrs.	2	6	Raymond, Miss M.	5	0			
Mrs. and Miss			Purcell, Rev. L. T.	3	0	Reynolds, Chas. E., Esq.	2	6			
Jackson	10	0	Perkins, Mrs.	1	0	Rawstorn, Mrs.	1	10			
Robert Roulston	1	0	Pugh, Mrs.	5	5	Ramsey, J., Esq.	1	0			
Wm. C. Tillie	2	2	Parkes, H. (Bedford)	1	0	"Record," Readers of the	7	5			
Wm. Buchanan	2	0	Parsons, Mr. T. P.	10	6	Ridley, Miss C. M.	5	0			
James Hatrick	5	0	Priestley, J. G., Esq.	10	0	Richards, Miss K.	1	0			
Joseph Eaton	10	0	Pibworth, Mrs. E. E.	2	6	Rev. Mother Superior, St.					
Alex. McCay, J. P.	1	0	Paynter, Mrs.	2	0	St. Anthony's, Sherborne	10	0			
John Burns	1	0	Pascalian, Mr. J.	1	0	Redfern, J. W., Esq.	10	0			
Wm. Smyth	5	0	Pringle, Mrs. John	10	10	Riley, Misses M. & S.	2	0			
Henry S. Thompson	5	0	Perry, Miss	10	0	Ross, James J., Esq.	1	0			
Wm. C. Gordon	2	0	Pickard, Miss	10	0	Rix, Mr.	2	6			
John R. Hastings,			Prethey, G., Esq.	5	0	Reskelly, Mrs. A.	5	0			
D.L.	5	0	Proudfoot, Miss	5	0	Reynolds, E. B., Esq.	10	0			
	35	15	0	Phillips, Morley, Esq.	10	6	Smart, John, Esq.	1	1		
Nash, Miss F. M.			2	Paragamian, Mr.	2	2	Shakbaghian, Artin, Esq.	5	0		
"Nella"	30	0	0	Pollard, Mrs. M. E.	1	1	Stirling, Rev. John	24	3		
Newson, A. D., Esq.	2	0	0	Peake, Miss M. Hilda	10	0	Seacome, Miss A. M.	8	0		
Naylor, Miss	2	0	0	Penn, Mr. Joseph	1	1	Sturge, Miss M. Carta	10	0		
Nimmo, Miss L.	1	0	0	Pim, Arthur, Esq.	1	0	Shaw, Mrs.	10	0		
Nicholas, Miss Muriel M.	10	6	0	Parkinson, Mr. F. W.	10	0	Stockdale, Mrs. E.	1	0		
Notcutt, Mrs.	1	1	0	Philpot, Mrs. L.	3	0	Stewart, The Misses M. and H.	1	0		
Newby, Mrs. M. M.	10	0	0	"Public Opinion," A Reader			Stevenson, Mrs. R.	10	0		
Night ngale, Miss A. E.	2	0	0	of (Birmingham)	2	6	Stephenson, Mrs. J. E.	5	0		
Norris, H., Esq.	1	1	0	Parkinson, The Misses	10	0	Sides, Rev. N. St. G.	5	0		
Norman, Chas., Esq.	1	1	0	Pennev, Mrs.	5	0	Standerling, Miss M.	5	0		
Nuttall, Mrs.	10	0	0	Page, The Misses	10	0	"Sympathy"	10	0		
Nicholls, Miss A. P.	5	0	0	Palmer, Mrs. J.	4	11	Strachan, Mrs. E. C.	4	6		
Orchard, H. B., Esq.	2	10	0	Partridge Miss M.	5	0	Saunders, Shepherd & Co.,				
"One who loves Jesus"	1	10	0	Peam, Mrs. A.	3	0	Ltd., Messrs., the staff of,				
Orton, Mr. J. W.	2	6	6	Peck, Mr. and Mrs. R. W.	1	0	per Miss F. S. Jenn	3	6		
Oliver, Miss E.	5	0	0	Potts, D. E., Esq.	2	0	Sheffield, Mrs. Frank	10	0		
Oetzmann, Mrs.	10	0	0	Porter, Miss S. R.	5	0	Sloan, Walter B., Esq.	1	0		
Carried forward	£2,039	0	5½	Carried forward	£2,158	3	2½	Carried forward	£2,280	6	9½



	£	s.	d.		£	s.	d.		£	s.	d.	
Brought forward	2,280	6	9½	Brought forward	2,379	18	4½	Brought forward	2,485	7	2½	
Smith, Miss Sarah	...	5	0	Storr, Canon V. F.	...	1	1	0	Tatchell, Mrs.	...	10	0
Stribling, S. B., Esq.	...	2	6	Stokes, Miss Mary A.	...	10	0	0	Theobald, the Mis-es J. & E.	...	10	0
Stone, Miss J.	...	2	6	Smith, Miss A.	...	2	0	0	Tozer, Fred E., Esq.	...	1	1
Smith, F. C. A., Esq.	1	0	0	Smith, Mrs. James	...	1	0	0	T. L., (Dinas Powis)	...	10	0
Scott, Miss C.	...	5	0	Smart, Miss Annie L.	...	5	0	0	Thorne, Miss S.	...	15	0
Summerhayes, Mrs. (coll. by)	...	...	...	Stephens, Miss	...	4	0	0	Tashjian, Mr. L.	...	2	0
Additional	...	14	0	Saumarez-Smith, Miss H.	...	10	0	0	Thomas, Miss E.	...	10	0
Stephens, Rev. C. Leon	...	2	0	Stewart, Mrs. M. J.	...	1	0	0	Thomas, Rev. Keinion	...	1	1
Shepherd, Mrs. A. J.	...	2	6	Stephens, Miss	...	10	0	0	Taylor, Miss	...	6	0
Stark, Thos., Esq. (per) coll.	...	...	...	Smerdon, Alex., Esq.	...	5	0	0	"Two Friends"	...	2	0
from Members of St. Enoch's	...	...	...	Squibbs, Mrs.	...	10	0	0	Tufnell, Mrs. (per) coll. at	...	8	15
U.F. Church Sabbath School	1	17	6	Stephenson, Mrs. C.	...	2	6	0	Drawing Room Meeting	...	15	6
Stewart, Mrs.	...	1	0	Stephens, Paul & Co., Messrs.	25	0	0	Thorn, Miss A. J.	...	2	6	
Squire, Miss Elizabeth	...	2	6	Schuster, Mrs. M. G.	...	10	0	0	Taggart, James A., Esq.	...	1	0
Schofield, Mr. H.	...	7	6	Smithson, Mrs. G.	...	2	6	0	Thompson, John, Esq.	...	5	0
Seager, W. H., Esq.	...	5	0	Seiles, Mrs. M. A.	...	2	6	0	Truell, Mrs.	...	3	3
Seth-Smith, Miss O. (per)	...	...	...	Simmonds, Miss J.	...	1	0	0	Thompson, Mrs. M.	...	5	0
Proceeds of a lecture given by	...	...	...	Summers, Mrs.	...	5	0	0	Tapsell, Miss F.	...	10	0
Mr. Seth-Smith	...	4	1	Saint, Henry B., Esq.	...	10	0	0	Thomas, Miss Elsie M.	...	5	0
Seth-Smith, Mrs. and Miss O.	...	2	0	Sides, Rev. N. St. G.	...	3	1	0	Two Friends, per Miss A. M.	...	10	0
Seth-Smith, per Miss O. from	...	...	...	Simpson, Mrs. Hugh	...	1	0	0	Cunnington	...	5	0
the children of St. John's.	...	...	...	Sutcliffe, Mr. H.	...	5	0	0	Thornton, Mrs. F.	...	5	0
Caterham Valley	...	7	10	Smith, Miss A.	...	10	0	0	Two Friends (Luton)	...	5	0
Sinclair, Mrs.	...	1	0	Savage, Miss E.	...	10	0	0	Tavener, Mrs.	...	1	0
Scholes, Mr. and Mrs. Thos.	...	10	0	Stafford Allen, Miss	...	10	0	0	Taylor, Mrs. Alfred	...	10	0
Sarkies, Mrs. Aviet	...	10	0	Siddall, Miss N.	...	2	6	0	Thomas, Miss G. E.	...	6	0
Swanwick, Miss Hilda M.	...	2	2	Spencer, Mrs. H. B.	...	2	6	0	"Three Friends"	...	1	10
Sister Blanche (C. N. J.)	...	14	0	Smart, John, Esq.	...	1	1	0	Two Sisters (Kingsbridge)	...	5	0
Streeter, Miss Sarah	...	2	6	Shakespeare, Rev. J. H., M.A.,	...	...	...	...	Thomson, Thos. J., Esq.	...	1	0
Swift, John R., Esq.	...	10	0	(per) from Woodford, George	...	...	...	...	Taylor, Mrs. Fred	...	4	4
Smith, Miss A. E.	...	10	0	Lane Sunday School	...	2	10	0	Three Friends	...	3	0
Simpson, Miss H. M.	...	2	0	Smith, Mr. T. B.	...	3	3	0	Taranto, Mr. & Mrs.	...	5	0
Skuse, Mrs. E.	...	10	0	Schofield, Miss M. A.	...	2	6	0	Trench, Miss	...	10	0
Skilton, Mrs. M.	...	2	6	Shebbeare, Miss M. L.	...	1	0	0	Townsend, Mrs. F. T.	...	2	6
Scott, Deaconess Alice	...	2	0	Seawell, Miss E. L.	...	5	5	0	Towell, Wm., Esq.	...	10	0
Smith, Miss Hester (per) from	...	...	...	"Sunday at Home" (Readers	...	...	...	...	Thorne, Miss Ellen	...	2	6
the girls at Clairvaux,	...	...	...	of) ...	...	5	0	0	Thorne, Mrs. Agnes	...	2	6
Wellington, S. Africa	...	17	6	Straford, Miss	...	1	6	0	Toller, Mrs. Wallis	...	2	2
Scott, Miss A. N.	...	5	0	Schofield, Miss A.	...	2	0	0	Thorne, T. H., Esq.	...	1	0
Strachan, Miss	...	2	0	Slinger, Miss E.	...	10	0	0	Taylor, Roger, Esq.	...	1	1
"Sympathy"	...	10	0	"Sympathiser" (Douglas,	...	...	...	...	Thompson, Mrs.	...	2	6
Streeter, Miss	...	5	0	I. of M.)	...	10	0	0	Turnbull, Miss	...	2	0
Searle, Miss (coll. by) Mr. and	...	...	...	Stone, Miss J.	...	2	0	0	Tomson, H. E., Esq.	...	5	0
Mrs. Griffiths	...	25	0	Stewart, Mrs.	...	2	0	0	Tucker, Mrs. M. J.	...	5	0
Mr. Amery	...	5	0	Southall, Miss Lucy H.	...	1	0	0	Thompson, J., Esq.	...	2	0
Miss Searle (coll. by)	...	8	7	Sargent, Miss Anne	...	10	0	0	Tattersall, Miss A.	...	3	0
	...	38	7	Stewart, The Misses M. & H.	...	1	0	0	Taggart, Mr. Alex.	...	10	0
Skelton, Miss	...	5	0	Strangman, Miss Lydia P.	...	10	0	0	T. B. & J. B.	...	10	0
Swan, Miss	...	1	0	Scott, Miss	...	10	0	0	Thomp on, Mrs. M.	...	2	0
Stewart, Miss E. W.	...	1	10	Simjian, Leon A., Esq.	...	1	0	0	Taylor, Messrs., Bros., Ltd.	...	1	1
Studdert, Mrs.	...	1	0	Spry, Mrs.	...	5	0	0	Talbot, Miss R.	...	5	0
Slack, Mr. Jabez	...	2	6	"Sub" (Liscard)	...	1	0	0	Thomson, Miss Jessie	...	1	0
Stewart, Miss	...	10	0	Smith, John P., Esq.	...	1	0	0	Thomlinson, Mr. John	...	1	0
Stackhouse, Rev. A., from Sun-	...	...	...	Sharpe, Mrs. A.	...	5	0	0	Tattersall, W., Esq.	...	10	0
day School Children, North	...	...	...	S. & J. S.	...	5	0	0	Trotter, Miss	...	5	0
of Vancouver Island, B.C.	...	5	0	Shorten, Miss L., in memory of	...	...	...	...	Twist, Miss	...	5	0
Shaw, J. W., Esq.	...	1	1	her sister	...	5	0	0	Town, J. A., Esq.	...	10	0
Storrs, Edward, Esq.	...	10	0	Scott, Mr. W. D.	...	10	0	0	Ufold, Miss	...	2	0
Sharp, Miss F.	...	5	0	Shrimpton, Rev. Samuel	...	1	0	0	Vaudery, Mr. J. W.	...	10	0
Sherrard, J., Esq.	...	1	0	S. B. G.	...	10	0	0	Vaudrey, Dr. Ethel and Mr.	1	10	0
Sharpe, Miss Alice	...	1	1	Shearman, Miss A. C. (per)	...	...	...	...	Varney, Mr. E.	...	10	0
Shaw, Mrs. P.	...	5	0	from Girls at Ashleigh House	...	...	...	...	Veysey, Miss Ellen	...	4	9
Shaw, Mrs. C. H.	...	1	0	School, Belfast.	...	2	0	0	Vance, Mrs. L. A.	...	1	0
Sherwin, Robt. D., Esq.	...	10	6	Simpson, Miss C. E.	...	1	0	0	Vaughan, Mrs.	...	10	0
Sparks, Mrs.	...	5	0	Sharman, Mrs.	...	1	0	0	Withers, Mrs.	...	1	0
Sample, Mrs.	...	1	0	Sangster, Mrs. M.	...	2	6	0	Walden, William Holden, Esq.	...	5	0
Shepherd, Miss A. J.	...	2	6	Smith, L., Esq.	...	5	0	0	Whitman, Rev. C. L.	...	1	0
Smith, Miss S.	...	2	6	Somervell, Rev. C. & Mrs.	...	1	0	0	Wild, Mrs. Joseph	...	1	0
Skelly, Mrs. M.	...	1	0	Skipwith, Edward, Esq.	...	3	3	0	Wilson, Miss J. F.	...	5	0
Stevenson, Mrs.	...	2	0	Scott, Mr. & Mrs. W. B.	...	1	10	0	Wilson, Mrs. A.	...	1	0
Stokoe, Miss E.	...	1	0	Salem War Chest Fund, per	...	...	...	...	Williams, Roland, Esq.	...	5	0
Squire, H. J., Esq.	...	1	0	Stanley Davis, Esq., Treas-	...	...	...	...	Welch, Miss A. A.	...	10	0
Skuse, Mr. & Mrs.	...	10	0	urer	...	5	0	0	Wedgwood, Mrs. Godfrey	...	30	0
Saumarez-Smith, Miss	...	10	0	Sykes, Mrs. A. M.	...	9	0	0	Wainwright, Edgar, Esq.	...	1	0
Southall, John S., Esq.	...	1	10	Scott, Miss	...	2	0	0	Wilkinson, Miss H. A.	...	5	0
Stockwell, Mrs. Joseph	...	5	0	Schofield, Thos., Esq.	...	10	0	0	Ward, Lady	...	1	1
Stabb, Miss Grace L.	...	5	0	Twist, Miss	...	2	2	0	Webber, W. D., Esq.	...	3	0
				Tankerville, Dow. Lady	...	5	0	0	Waterlow, Paul, Esq.	...	2	2
Carried forward	£2,379	18	4½	Carried forward	£2,485	7	2½		Carried forward	£2,620	19	2½

	£	s.	d.		£	s.	d.		£	s.	d.
Brought forward	2,620	19	2½	Brought forward	2,680	5	8½	Brought forward	2,747	13	3½
Webster, Miss Mary E. ...	10	0	0	Walker, Miss ...	10	0	0	Mrs. J. C. Steen ...	1	1	0
Willson, Thos., Esq. ...	5	0	0	Wilson, Miss A. P. ...	10	0	0	The Misses McBride ...	10	0	0
Woods, Albert, Esq. ...	10	0	0	Webb, F. H., Esq. ...	1	1	0	Mrs. R. McBride ...	10	0	0
Winnington-Ingram, Mrs. C. ...	1	0	0	Webb, Miss J. ...	10	0	0	Mrs. J. J. Phillips ...	10	0	0
Wootton, Miss R. ...	10	0	0	Wilkinson, Miss E. ...	1	0	0	Mrs. W. D. McBride,			
Woodfall-Cartwright, Miss A. ...	1	3	0	Williams, Miss Hannah ...	10	0	0	the late ...	10	0	0
Walker, Messrs. A. E., Ltd. ...	2	2	0	Wootten, Mr. R. ...	5	0	0	Miss Steen ...	5	0	0
Webb, The Misses ...	15	0	0	Watson, Mr. S. ...	1	0	0	Mrs. C. Martin ...	4	0	0
Withey, Miss L. ...	15	6	0	Woods, W. J., Esq. ...	4	0	0	Miss McGaw ...	2	6	0
Wright, Mrs. C. H. H. ...	1	0	0	Walker, A. P., Esq. ...	2	0	0	Mr. Edgar Steen ...	2	6	0
Watt, Geo., Esq. ...	1	0	0	Woodhouse, Mrs. ...	5	0	0	Mrs. Hunter Steen ...	5	0	0
Wymendswold, Canterbury,				Waddingham, Miss ...	1	0	0	Mrs. Thos. Carr's Collection.			
from the Parish of ...	2	0	0	Woodhouse, Miss A. ...	1	0	0	Mrs. Colquhoun ...	10	0	0
Williams, Miss Poppi (coll. by)	10	0	0	Wright, Miss M. A. ...	5	0	0	Mrs. Knox ...	1	0	0
Watson, Wm., Esq. ...	10	0	0	Williamson, Miss A. P. ...	6	0	0	W. Cowper ...	2	6	0
Woodward, J., Esq. (per), from				Walker, Mrs. T. S. ...	1	0	0	F. Carlile ...	2	6	0
the Committee of the Great				Welch, Miss ...	10	0	0	Marcus Mitchell ...	5	0	0
Brook St. Belgian Home,				Wright, The Misses P. &				Mrs. Carr ...	10	0	0
Birmingham ...	10	0	0	M. E. ...	5	0	0	W. H. Workman ...	2	6	0
Watts, Rev. Arthur (per), from				Wigram, Rev. E. F. E. ...	10	10	0	F. Workman ...	1	0	0
Wilton Gilbert Parish Church	1	5	3	Winter, Edwin, Esq. ...	5	0	0	Rev. Robt. Workman ...	10	0	0
Weston, Miss ...	5	0	0	Wilson-Williams, Raymond,				John Workman ...	1	10	0
Wallis, Mrs. ...	5	0	0	Esq. ...	2	6	0				
Walburn, Miss ...	10	0	0	Willett, F., Esq. ...	1	0	0	X. Y. Z. ...	12	13	6
Woolfs, Miss Agnes ...	5	0	0	Whitelaw, Miss M. ...	1	0	0	Y. X. ...	...	...	...
Walker, Mrs. Mary F. ...	10	0	0	Wright, Mr. Wm. A. ...	5	0	0	Younghusband, Major R. E.	2	2	0
Williams, Thos., Esq. ...	2	2	0	White, Mrs. Sarah ...	5	0	0	Young, Alfred, Esq. ...	5	0	0
Wilson, Mrs. Agnes D. ...	7	0	0	Wilson, Mrs. M. ...	1	0	0	Younger, Miss A. M. ...	10	0	0
Wilson, Capt. K. F. (the late),				Williams, Mr. M. G. ...	10	6	0	Young, Mrs. A. M. ...	1	0	0
killed in action, amount				Wood, R. H., Esq. ...	10	0	0	"Ye did it unto me" ...	1	0	0
refunded by his father ...	2	0	0	Wilby, G. W., Esq. ...	1	1	0	Yorgalidis, Mrs. E. S. ...	10	0	0
Willis, E. John, Esq. ...	5	0	0	Wynne, Mrs. ...	8	7	0	Young, Mr. and Mrs. A. C. ...	1	0	0
Ward, Miss ...	5	0	0	Wood, Mrs. F. E. ...	10	0	0	Yeldesgian, Mrs. ...	10	0	0
Wilson, Mrs. Robert ...	5	0	0	Wycliffe-Wilson, Mr. & Mrs. J.	1	0	0	Yeldesgian, Miss Sophie ...	4	0	0
Warrack, Miss Grace ...	6	6	0	Wilkinson, W. H., Esq. ...	10	0	0	Yeldesgian, Miss Eranouhi ...	4	0	0
Ward, Lady ...	1	1	0	Williams, J. T., Esq. (per) from				Yeldesgian, Miss Azniv ...	2	0	0
Wellbank, Mrs. ...	1	0	0	Bethel Welsh Congregational				Young, Miss G. ...	2	0	0
Whittaker, Miss ...	1	0	0	Church, Nantymoel ...	2	0	0	Yellowlees, Louis, Esq. ...	5	0	0
W. G. K. ...	10	0	0	Wicksteed, Thos. S., Esq. ...	10	0	0	Young, Miss A. ...	1	0	0
Ward, Miss T. S. ...	15	0	0	Winchester, The Right Rev.				Younghusband, Miss R. ...	5	0	0
Wilson, Thos., Esq. ...	1	10	0	the Bishop of ...	5	0	0	Zeronian, H. S., Esq. ...	10	0	0
Ward, Rev. & Mrs. W. ...	1	1	0	Wallace, Miss D. W. ...	5	0	0	Zorian, S. H., Esq., contents			
Wells, Mrs. F. A. ...	10	0	0	Willis, Mr. & Mrs. A. W. ...	1	0	0	of home collecting box ...	2	0	0
Wheatley, Miss Olive ...	10	0	0	Willis, Mr. A. W. (per), from a				Total	£2,777	5	9½
Ward, Mrs. Arthur ...	5	0	0	friend ...	1	0	0				
Warren, Mrs. ...	10	0	0	Wilsden, Miss B. M. ...	2	0	0				
Walker, Messrs. A. E., Ltd. ...	1	1	0	Workman, J., Esq. (per)							
Whitehouse, Mr. W. B. ...	10	0	0	Mrs. Steen's Collection.							
Wall, Miss S. ...	1	0	0	Mr. T. McBride ...	1	0	0				
Wacker, Mrs. M. E. ...	5	0	0	Miss Carson ...	1	0	0				
Wilkinson, Mrs. S. E. ...	10	6	0	Miss J. Carson ...	1	0	0				
Welch, James, Esq. ...	1	0	0	Mrs. McGaw ...	1	0	0				
Carried forward	£2,680	5	8½	Carried forward	£2,747	13	3½				

N.B.—In the list of Donations received by Mr. Joseph Madill, Mr. Robert Logue's name should be credited with 5/-, but as we only received 4/6 from Mr. Madill, the additional 6d. will be acknowledged in the next subscription list, credited to Mr. Logue.



## STOP PRESS NEWS.

As we go to Press the following interesting information is to hand from the American Committee for Armenian and Syrian Relief, New York. We print the telegrams as they came from America:—

TELEGRAM RECEIVED April 15th, 1918.

CHARLES V. VICKREY, 1, MADISON AVENUE, NEW YORK.

Following received from Jerusalem, *via* Cairo:—"Fifteen hundred Armenian survivors of many thousand, exiled from Adana, Kharne, Marash, Aintab, Ourfa and Kessab, two-and-a-half years ago to wilderness east of Jordan, found trekking to Jericho. For months had been compelled by Turks to break stone on roads. Brought to Jerusalem in British motor trucks. Although weary and hungry, faces lighted up at first glimpse of Mount of Olives. Six thousand Syrian refugees from Es-Salt vicinity expected this week. We will equip expeditions to meet Exiles and will provide industrial relief if additional funds can be sent. Nine hundred Armenians rescued by Arabs at Tawfile, between Maan and Dead Sea, will be moved to Port Said. For months from twenty to thirty died daily of starvation. Original number ten thousand."

Following message has come from Tawfile:—"The price of a Life is the price of Bread."—TROWBRIDGE.

ROBERT LANSING, *Secretary of State*.

Following from Tabriz:—"No communication Urumia, Salmas, several weeks. The last reports were of famine, Urumia. Mai Shimun killed, and fighting continues. Most of Syrian men may be killed, leaving the women and children absolutely desolate and unprotected."

ROBERT LANSING, *Secretary of State*.

VICKREY LAYMAN, N.Y. TEHERAN.

"Helping five thousand families Teheran. Feeding four thousand daily meshed. Extensive relief Hamadan Kermanshah outlying districts. Destitution widespread. Seventy-five thousand dollars needed."

(Signed) JORDAN.

SD WASHINGTON, April 18th, 1918.

CHARLES V. VICKREY, 1, MADISON AVENUE, NEW YORK.

Following received from Cairo:—"Five thousand five hundred refugees arrived Jerusalem week following Easter. New Relief Hospital Orphanage Creche opened, taxed to capacity. Army contracts will provide industrial employment. Trowbridge spent Easter in Jericho welcoming many old friends among Armenians deported from Central Turkey via Salt."

Following are some of the expressions from exhausted exiles during first ration distribution in Jericho:—"God bless America. God sharpen King George's sword. Your kindness—first we have known in three years. Can we find work in Jerusalem? Where can we enlist? Touching scene to see bereaved refugee families visiting Gethsemane, Calvary. All Christian sects pledged Military Governor to observe Easter as Holy places Bethlehem and Jerusalem, with concord and good order. Burying ancient bitter strifes. Four thousand Jews held open-air meeting on Mount Olive, April 11th. Heard British Zionist Commission. Sane, earnest speeches heartily cheered."

ROBERT LANSING, *Secretary of State*.

It is good to read of these thousands of Armenians, returned, as it were, from the dead. Many of them must have been given up as hopelessly lost two years ago.

But the maintenance of these thousands of souls will be a new drain on the resources of the Armenian Relief Committees. WE MUST DO OUR SHARE, and we ask for generous help for this new and unexpected privilege.

### Extract from a recent report from Jerusalem.

PORT SAID CAMP.

"To-day a few more refugees, who have spent the last few months in Jerusalem, arrived. There was great excitement among the people, for all were eager to ask about their own friends, hoping for some news. Some more are said to be on the way to us from Suez. It is a great satisfaction to have these little groups of Armenians appear in safety after they have been wandering for years and months, and have been considered dead by any friend they may have left."

## AN EXPEDITIONARY FORCE FOR RELIEF.

The American Red Cross Society and the American Committee for Armenian and Syrian Relief are combining in the sending of a relief expedition to Syria. It is made up of doctors, nurses, sanitary engineers, and relief workers, and numbers about fifty people. The Red Cross Society is to pay salaries and travelling expenses, the Armenian and Syrian Committee to provide relief funds. Dr. Edwin St. John Ward, son of Langdon S. Ward, long-time treasurer of the American Board, himself at one time a missionary of the Board, and more recently on the faculty of the Medical Department of the Syrian Protestant College at Beirut, is in charge of this unit, with the rank of Lieutenant-Colonel. He has been of late, in the United States, conferring with the Administration at Washington and with the officers of these societies, and selecting the men and women who make up the company. By the time spring is well under way, it is hoped they will be distributed at many centres in Syria and Palestine, encouraging and aiding the remnant of the people to re-establish themselves in the land. While medical needs are prominent in the equipment, the doctors and nurses will interpret their professional duties broadly, and all the members of the expedition will devote themselves to a general effort to repatriate dispossessed races. Some American Board missionaries to Turkey, both men and women, have joined this

expedition, feeling that in addition to the appeal of its work it offers them the chance to escape from a prolonged furlough in America, to get so much nearer to Turkey, and to be ready at once to go back into that land when the way opens.

*Missionary Herald*, March, 1918.

ARARAT,

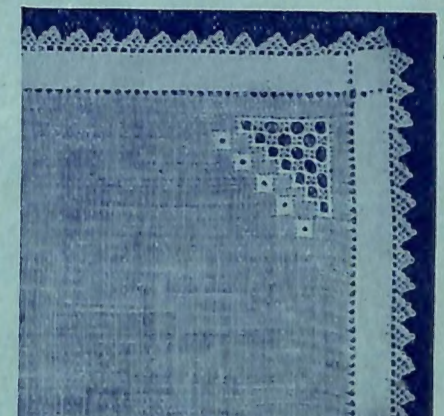
February-March, 1918.

Among the most memorable of the paintings by the late Mr. Felix Moscheles, exhibited at the beginning of the year in his Chelsea studio, is one which has a poignant appeal for all sympathisers with Armenia. It represents an Armenian peasant, of the stalwart patriarchal type, gazing out in the stupor of despair from the ruins of his home. At his feet lies the semi-nude body of a young girl, scarcely cold from the murderous Turkish hands. This picture was painted more than twenty years ago. Before the Adana massacres of 1915, it might have seemed not unreasonable to hope that its terrible lesson had been learnt by humanity at large, and that it might remain as a grim reminder of a vanished phase in the history of human suffering. This is but one of several "not unreasonable" hopes which Germany and her confederates have brought to nought. We trust that Mr. Moscheles' painted indictment may be accessible to the public in the near future and in some place where its lesson may not be lost.

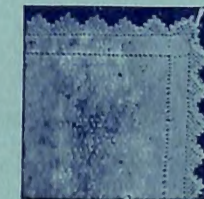
## Handkerchiefs made by the Refugees in the Port Said Camp.



11 x 11 inches. Price 1/9.



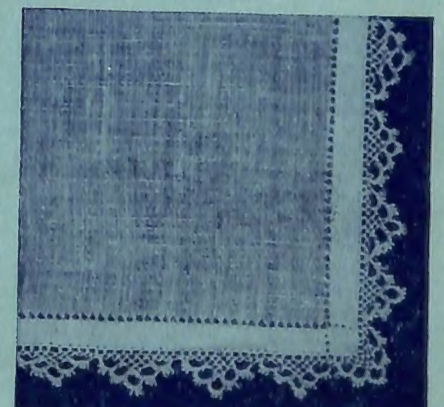
11 x 11 inches. Price 2/4.



11 x 11 inches.  
Price 2/1.



11 x 11 inches. Price 2/4.



11 x 11 inches. Price 2/4.

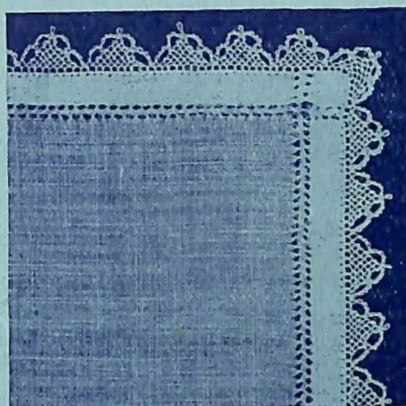


## Handkerchiefs made by the Refugees in the Camp at Port Said

The Committee much regret that, owing to the greatly increased price of raw material and the very high rates of freight and insurances from Port Said, it has been found necessary again to raise the prices of the Handkerchiefs and Rugs. The Handkerchiefs are now priced from 1/9 to 3/- each. Prices, sizes and colourings of Rugs on application.



11 x 11 inches. Price 3/-.



11 x 11 inches. Price 2/7.

## Books, Pamphlets, &c., connected with Armenia.

**The Blackest Page of Modern History. Armenian Events of 1915. The Facts and the Responsibilities.** By HERBERT ADAMS GIBBONS, Ph.D. New York and London: Putnam. 3s. 6d. net.

**Leavening the Levant.** By JOSEPH K. GREENE, D.D., Boston. The Pilgrim Press. Pp. 353. Price 7s., post free, from *Friend of Armenia*.

**Round About Armenia.** The record of a journey across the Balkans, through Turkey, The Caucasus and Persia, by E. A. BRAYLEY HODGETTS. With special large scale map. London: Sampson Low, Marston & Co., Ltd. 2s. net.

**The Armenian Church.** By ARCHDEACON DOWLING, with an introduction by the late BISHOP OF SALISBURY. Published by the S.P.C.K., Northumberland Avenue, London, W.C. Illustrated. Price 3s. 6d.

**The Church of Armenia.** Her History, Doctrine, Rule, Discipline, Liturgy, Literature, and Existing Condition. By MGR. MALACHIA ORMANIAN, translated by G. MARCAR GREGORY, V.D. 5s. net, postage 4d. Apply to the translator, 36, Gunterstone Road, West Kensington, London, W.

**Armenia and the War.** By A. P. HACOBIAN. (Hodder and Stoughton. 2s. 6d. net.)

**Raffi's Works.** Samuel, 8s.; Davit Beg, 8s.; Kaitzer I and II, 12s.; Khent, Djalaledin, 5s.; Khamsai Meliks, 5s.; Persia, 5s.; Khachakogh, 5s.; Salbi, 8s.; Tachkahajk, 3s.; Zahrumar, 5s. Apply—Mrs. Raffi, 32, Richmond Gardens, Shepherd's Bush, London, W.

**The People of Armenia.** A lecture delivered in Paris by ARCHAG TCHOBANIAN, translated into English by G. Marcar Gregory. Published by J. M. Dent & Sons, Ltd., London. 1s. 6d. net. Now ready. Copies in any number can also be had through the Assistant Secretary, Armenian United Association, 47A, Redcliffe Square, London, S.W.

**The Treatment of the Armenians in the Ottoman Empire.** Documents presented to Viscount Grey of Falloden, ex-Secretary for Foreign Affairs, with a Preface by LORD BRYCE. 3s. Hodder & Stoughton, Warwick Square, London, E.C.

**Travel and Politics in Armenia.** By NOEL BUXTON, M.P., and the REV. HAROLD BUXTON. With an introduction by VISCOUNT BRYCE, and a contribution on ARMENIAN HISTORY AND CULTURE, by ARAM RAFFI. Smith, Elder. 5s. net.

**Armenian Legends and Poems.** Illustrated and compiled by ZABELLE C. BOYAJIAN. Published by J. M. Dent & Sons, Ltd., Aldine House, Bedford Street, London, W.C. Price 21s. net.